



وە قاپەمى كوردستان

رۆژنامەى رەسمىيەى هەرئيمى كوردستانە - وەزارەتى داد دەرى دەكات

ژمارە (٢٠٤) سالى يىست و سى ١٨ ئايار ٢٠٢٢ زاینیى ٢٨ گولان ٢٧٢٢ كوردی ٢٨ شەوال ١٤٤٤ كۆچى

304

- ١٤ رێنمايى ژمارە (١٤) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى تەندروستى
رێنمايى ئاسانكارىيى لە جێبەجێکردنى حوكمەكانى ياسای پزىشكى دادى لە هەرئيمى كوردستان
- عێراق ژمارە (١٦) ی سالى ٢٠٠١
- ٢٤ رێنمايى ژمارە (٤) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى ناوخۆ
دیاریکردنى شىواز و قەبارە و رەنگ و ناوەرۆكى تابلۆى ئۆتۆمبیلی
(دیپلۆماسى و نەتەوێهەكگرتووێهەكان و خاچى سوور) لە هەرئيمى كوردستان
- ٢٧ رێنمايى ژمارە (٥) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى ناوخۆ
هەموارى سێيمى رێنمايى تايبەت بە رێكخستنى كارى كۆمپانیاكانى (هاوردهكردن و گواستنهوه
و فرۆشتنى ئۆتۆمبیل) و پيشانگاكانى فرۆشتنى ئۆتۆمبیل ژمارە (٢) ی سالى ٢٠٢١
- ٢٩ رێنمايى ژمارە (٢) ی سالى ٢٠٢٢ دەستەى پاراستن و چاڵكردنى ژینگە
رێنمايى سنورداركردنى ئاوى چارەسەرکراوى ئاوهەرۆكان و دووبارە بەكارهێنانەوهى
- ٢٧ بەيانی ژمارە (٧) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى ناوخۆ
هێنانە كايەى گوندى (ناشتى)
- بەيانی راستكردنەوه وەزارەتى ناوخۆ
- ٢٨ رێنمايى ژمارە (٨) و (٩) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلایەتى
- ٢٩ بەيان ژمارە (٢) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى دارايى و نایبوورى
- ٢٩ بەيانی ژمارە (٢٠) ی سالى ٢٠٢٢ وەزارەتى تەندروستى

وقائع كردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٢٠٤) السنة ثلاثة وعشرون ١٨ ايار ٢٠٢٢ م. ٢٨ جولان ٢٧٢٢ ك. ٢٨ شوال ١٤٤٤ هـ.

304

ص تعليمات رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الصحة
٤١ تعليمات تسهيل تنفيذ احكام قانون الطب العدلي لاقليم كوردستان - العراق
رقم (١٦) لسنة ٢٠٠١

ص	فهرست المواضيع باللغة الكوردية فقط
٢٤	تعليمات رقم (٤) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الداخلية
٢٧	تعليمات رقم (٥) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الداخلية
٢٩	تعليمات رقم (٣) لسنة ٢٠٢٢ هيئة حماية وتحسين البيئة
٢٧	بيان رقم (٧) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الداخلية بيان تصحيح وزارة الداخلية
٢٨	بيان رقم (٨ و ٩) لسنة ٢٠٢٢ وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
٢٩	بيان رقم (٢) لسنة ٢٠٢٢ وزارة المالية والاقتصاد
٢٩	بيان رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٢ وزارة الصحة

No. 304 Date: May 18, 2023 Vol.: 23

وه زاره تی ته ندروستی

ژماره: ٧٨٥٧ له ٢٠٢٣/٥/٤

پالپشت به ئه حکامی ههردوو ماددهی (١٢) و (٣٢) له یاسای پزشکی دادی له هه ریمی کوردستان - عیراق
ژماره (١٦) ی سالی ٢٠٠١ و مادده کانی (٢) و ماددهی (٧) له یاسای وه زاره تی ته ندروستی ژماره (١٥) ی سالی
٢٠٠٧ ئه م رینماییهی خواره وه مان ده رکرد:

رینماییهی ژماره (١٤) ی سالی ٢٠٢٣

رینماییهی ئاسانکارییهی له جیبه جیکردنی حوکمه کانی یاسای پزشکی دادی له هه ریمی کوردستان - عیراق

ژماره (١٦) ی سالی ٢٠٠١

به شی یه که م

پیناسه و ئامانجه کان

ماددهی (١):

مه به ست له م زاراه وه دهسته واژانهی خواره وه مانا کانی به رامبه ریا نه بو مه به ستی ئه م رینماییهی:

یه که م: هه ریم: هه ریمی کوردستان - عیراق.

دووهم: وه زاره ت: وه زاره تی ته ندروستی له هه ریم.

سییه م: وه زیر: وه زیری ته ندروستی له هه ریم.

چوارهم: په یمانگا: په یمانگای پزشکی دادی.

پینجه م: به رپوه به ری په یمانگا: به رپوه به ری په یمانگای پزشکی دادی.

شه شه م: ئه نجومه ن: ئه نجومه نی په یمانگای پزشکی دادوه ری.

حه وته م: خزمایه تی هه تا پله ی سییه م: بریتیه له خزمایه تی له ره چه له ک یا ژن و ژنخوازیی له پله کانی

خزمایه تی یه که م یا دووهم یا سییه م.

هه شه ته م: که سانی خاوه ن په یوه ندیی به هیز: ئه و که سانه ن که په یوه ندیه کی ها ورپیه تی یا دۆستایه تی

پته و پیکه وه بیان ده به ستیته وه یا ئه و که سه ی که له گه لیدا ده ژی یا هاوخوانیه تی و، ئه و که سه ی که

ناتوانی بو چوونی خو ی له کیشه که ی ئه و ده ربهرپت به بی لایه نگیریی چاوه پروانکراو.

ماددهی (٢): ئه م رینماییهی ئه م ئامانجانیهی خواره وه له خو ده گریت:

یه که م: ریکخستنی کاری پزشکی دادی له هه ریم.

دووهم: به رزکردنه وهی ئاستی لپهاتوووی ئه و که سانه ی که له پزشکی دادی له هه ریم کار ده که ن و،

په ره پیدانی کاره کانیان بو یارمه تیدانی دادپهروه ری.

سییه م: دیاریکردنی په یکه ری په یمانگا و تایبه تمه ندیه کانی و مهرج و ئه رکه کانی ئه و که سانه ی که کاری

تیدا ده که ن.

چوارهم: ریکخستنی رهوتی کاره کان له په یمانگای پزشکی دادی و فه رمانگه کانی پزشکی دادی له ناوه ندی

پاریزگاگان.

ماددهی (٣):

په‌یمانگای پزیشکی دادی و فه‌رمانگه‌کانی پزیشکی دادی له پارێزگا‌کان به‌م رێگا‌یانه‌ی خواره‌وه هه‌ولده‌ده‌ن بۆ به‌دییه‌نانی ئامانجه‌کانیان:

په‌که‌م: په‌کخستنی شیوازی کاری پزیشکی دادی له هه‌رێم و چاودێری جێبه‌جێکردنی.

دووهم: پێشکه‌شکردنی شاره‌زایی زانستی و ته‌کنیکی بۆ داموده‌زگای دادوه‌ری و لایه‌نه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ی په‌یوه‌نیدار.

سێهه‌م: راهێنانی کادیرانی پزیشکی دادی و ته‌ندروستی و ته‌کنیکی.

چواره‌م: ئاماده‌کردنی توێژینه‌وه‌کانی په‌یوه‌نیدار به‌ پزیشکی دادی.

پێنجه‌م: ئه‌نجامدانی شیکردنه‌وه‌ی ئاماری بۆ رووداوه‌ پزیشکیه‌ دادیه‌کان.

به‌شی دووهم

په‌یکه‌ری پزیشکی دادی و به‌شه‌کانی په‌یمانگا و فه‌رمانگه‌کانی پزیشکی دادی له پارێزگا‌کان و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانیان

ماددهی (٤):

په‌که‌م: په‌یکه‌ری پزیشکی دادی له هه‌رێم له‌مانه‌ی خواره‌وه پێکدێت:

أ- په‌یمانگا که‌ باره‌گاکه‌ی له هه‌ولپیری پایته‌خته و به‌ستراوه‌ته‌وه به‌ وه‌زاره‌ت، که (پزیشکی دادی) به‌ پله‌ی (به‌رپه‌وه‌ری گشتی) سه‌روکایه‌تی ده‌کات و له لایه‌ن وه‌زیره‌وه ده‌پالپۆریت و به‌ بریاری سه‌روک وه‌زیران داده‌مه‌زریت، به‌ گوێره‌ی حوکمه‌کانی مادده‌ی نۆیه‌م له یاسای پزیشکی دادی له‌هه‌رێمی کوردستان ژماره (١٦) ی سالی ٢٠٠١.

ب- فه‌رمانگه‌کانی پزیشکی دادی له ناوه‌ندی پارێزگا‌کانی هه‌رێم که له رووی کارگێڕیه‌وه به‌ستراونه‌ته‌وه به‌ فه‌رمانگه‌کانی ته‌ندروستی له‌م پارێزگایانه و، له رووی ته‌کنیکیه‌وه به‌ستراونه‌ته‌وه به‌ په‌یمانگا وه‌ پزیشکی دادی سه‌روکایه‌تی ده‌کات.

دووهم: وه‌زیر بۆی هه‌یه له‌و پارێزگایانه‌ی که زانکۆی پزیشکی تێدایه له کاتی پێویسته‌دا فه‌رمانگه‌ی پزیشکی دادی بگۆریت بۆ په‌یمانگای دادی.

ماددهی (٥): په‌یکه‌ری په‌یمانگا له‌مانه‌ی خواره‌وه پێکدێت:

په‌که‌م: ئه‌نجومه‌نی په‌یمانگا.

دووهم: به‌شه‌کانی په‌یمانگا.

ماددهی (٦):

ئه‌نجومه‌نی په‌یمانگا به‌م جوړه‌ی خواره‌وه پێکدێت و ده‌سه‌لاته‌کانی خۆی به‌ گوێره‌ی ده‌قی هه‌ر دوو مادده‌ی چه‌وته‌م و هه‌شته‌م له یاسای پزیشکی دادی له هه‌رێمی کوردستان ژماره (١٦) ی سالی ٢٠٠١ به‌کار ده‌هێنیت:

١- په‌یکه‌ری ئه‌نجومه‌نی په‌یمانگا:-

په‌که‌م: ئه‌نجومه‌نی په‌یمانگا پێکدێت له‌مانه‌ی خواره‌وه:

١- به‌رپه‌وه‌ری په‌یمانگا- سه‌روک.

٢- نوێنه‌رێک له وه‌زاره‌تی (پێشمه‌رگه) که وه‌زیری کاروباری (پێشمه‌رگه) له‌نیوان پزیشکه‌ سه‌ربازییه‌کان هه‌لیده‌بژیریت - ئه‌ندام.

- ۳- نوينه ريك له وهزاره تي ناوخو كه وهزيري ناوخو هه ليده بژيريت له نيوان ئه فسهراني پوليس كه نابي پله كه ي له موقه ده م كه متر بيت و هه لگري پروانامه ي به كالوريوس بيت له ياسا يا فه رمانبه ري ياسايي بيت له كه ساني پسپور له وهزاره تي ناوخو - ئه ندام.
- ۴- نوينه ريك له ئه نجومه ني خويندني بالا و تويزينه وه ي زانستي له هه ريم كه ئه نجومه ن هه ليده بژيريت له نيوان وانه بيژاني وانه ي پزيشكي داد ي له زانكوكاني هه ريم - ئه ندام.
- ۵- دادوه ريك كه نابي پوله كه ي له پول ي دوو م كه متر بيت و ئه نجومه ني دادوه ري هه ليده بژيريت - ئه ندام.
- ۶- داواكار يكي گشتي كه نابي پوله كه ي له پول ي دوو م كه متر بيت وه ، وهزيري داد هه ليده بژيريت - ئه ندام.
- ۷- سه روک به شه کاني په يمانگاي پزيشكي داد ي - ئه ندامان.
- ۸- سي پزيشكي داد ي كه وهزير هه ليده بژيريت - ئه ندامان.
- ۹- پزيشکيکي پسپور كه وهزير هه ليده بژيريت بو ماوه ي دوو سال كه شياوي دريژکردنه وه يه - ئه ندام.
- دووهم:** ئه نجومه ني په يمانگا هه ر سي مانگ جاريك كو ده بيتته وه و سه روکي ئه نجومه ن بوي هه يه بانگه پشتيان بکات بو کو بوونه وه هه ر کاتيک كه پيويست بيت و، ريژه که ش به ئاماده بووني دوو له سه ر سي ئه نداماني ئه نجومه ن ته واو ده بيت و، برباره کان به دهنگي زورينه ي ئه نداماني ئاماده بوو دهرده چيت و، ئه گه ر دهنگه کان يه کسان بوون، ئه وا ئه و لايه نه ي که دهنگي سه روکي له گه له سه رده که ویت.
- سيهه م:** ئه نجومه ن بوي هه يه که ساني شاره زا و پسپور بانگه پشست بکات بو ئاماده بوون له دانيشتنه کان به بي ئه وه ي مافي دهنگدانيان هه بيت.
- ۲- ئه رکه کاني ئه نجومه ني په يمانگا:
- ئه نجومه ني په يمانگا ئه م ئه رکانه ي خواره وه ي له ئه ستويه:
- يه که م:** ئاماده کردني پلاني سالانه ي پزيشكي داد ي له هه ريم و به دوا داچووني جي به جيکردني.
- دووهم:** ئاماده کردني بوودجه ي سالانه و ژمير ياري کو تايي په يمانگا و فه رمانگه پزيشکيه کاني سه ر به وان.
- سيهه م:** داناني ليژنه يه ک له ئه نداماني خو ي که له سي پزيشكي داد ي پيکديت، له وانه ي که له خزمه ت به رده وامن بو سه يرکردني ئه و نار ه زاييانه ي که سه باره ت به راپورته کاني پزيشكي داد ي پيشکه ش ده کرين.
- چوارهم:** پيشنيارکردني ئه وه ي که به شياوي ده زانپت سه باره ت به ميتوده کاني پزيشكي داد ي و خويندني بالاي پسپوري بو پزيشکاني داد ي.
- پينجه م:** په سندکردني کردنه وه ي خولي راهينان بو خاوه ن پيشه پزيشكي و ته ندرو ستي و ته کنيکيه کان له فه رمانگه کاني پزيشكي داد ي.
- شه شه م:** پيشنياري پيداني مؤله تي خویندن به فه رمانبه راني فه رمانگه کاني پزيشكي داد ي يا شاندرديان.

حوتہم: پیشنیاری پیدانی پاداشت به فرمانبهرانی فرمانگه کانی پزیشکی دادی بۆ هاندانی ئەدای نایابیان.

هه شتهم: سهیرکردنی ئەو بابە تانە ی که له لایەن وهزیر یان بهرپوه بهری پهیمانگه رهوانه ی لایان ده کریت. **مادده ی (۷):**

یه کهم: بهرپوه بهری پهیمانگا تایبه تمه ندیبه کانی له ئەستۆ ده گریت و ئەو ده سه لاتانه به کارده هیئت که له یاسای پزیشکی دادی هه ری می کوردستان ژماره (۱۶) ی سالی ۲۰۰۱ و ئەم پینماییه دا هاتوون و، راسته وخۆ ده به ستریت ته وه به وهزیر و، سکر تار یه تیک له سه ر ئاستی به ش هاوکاری ده کات.

دووهم: - سکر تار یه تی بهرپوه بهری پهیمانگا له لایەن فرمانبهریکه وه سه ره و کایه تی ده کریت که هه لگری بروانامه ی سه ره تای ی زانکۆیی بیت له یاسا یا کارگیری یا پسپۆریه کانی په یوه ست به پزیشکی دادی که ناب ی په که ی له پله ی شه شی پله به ندی فرمانبهران که متر بیت و ده بی خاوه ن شاره زایی بیت و ئەم ئەرکانه ی خواره وه له ئەستۆ ده گریت: -

أ - ریکخستنی پۆسته ی بهرپوه بهری پهیمانگا و واده و سه ردان و دیمانه و کۆبوونه وه کانی.
ب - وهرگرتن و ریکخستنی نووسراوه کان و ناماده کردنی یاداشت و نووسراوه دهره کییه کان و به دوا داچوونیان.

ج - به دوا داچوونی پۆسته ی نه یی.

د - هه ماهه نگی و به دوا داچوون و ریکخستنی په یوه ندی نیوان به شه کانی پهیمانگا و بهرپوه به ره که ی.
ه - به دوا داچوونی کۆبوونه وه و کۆنفرانسه کانی په یوه ن د ی دار به پهیمانگا و پزیشکی دادی و به دیکۆمیت کردنیان.

و - یارمه تیدانی بهرپوه بهری پهیمانگا له جیبه جیکردنی ئەرک و تایبه تمه ندیبه کانی وه ک سه ره وکی ئەنجومه نی پهیمانگا و به دیکۆمیت کردنی کۆبوونه وه و برپاره کانی و بلاو کردنه وه یان و به دوا داچوونی جیبه جیکردنیان.

مادده ی (۸):

یه کهم: به شه کانی پهیمانگا و به شه کانی فرمانگه کانی پزیشکی دادی له پارێزگا کان له مانه ی خواره وه بی کدین:

أ - به شی پشکنینی زیندووان.

ب - به شی پشکنینی مردووان.

ج - به شی تاقیگه.

د - به شی وینه گرتن و تیشک.

ه - به شی ئامار و تووژینه وه.

و - به شی ددان.

ز - به شی کارگیری.

ح - به شی یاسایی.

ط - به شی ژمیریاری.

دووہم:

۱- بەشی زیندوووان و بەشی مردوووان و بەشی ددان پزیشکیکی دادی پسیپۆر سەرۆکایەتی دەکات و، بەشی وینەگرتن و تیشک پزیشکیکی پسیپۆر سەرۆکایەتی دەکات و، ھەر یەک لەوانەش ژمارەیک فەرمانبەر و یاریدەدەری پزیشکی ھاوکاریان دەکەن.

۲- بەشی تاقیگە پزیشکیکی دادی سەرۆکایەتی دەکات و ژمارەیک فەرمانبەر و یاریدەدەری پزیشکی ھاوکاری دەکەن.

۳- بەشی ئامار و تووژینەو پزیشکیکی دادی یا پسیپۆرپکی بواری ئامار و تووژینەو سەرۆکایەتی دەکات و ژمارەیک فەرمانبەر و یاریدەدەری پزیشکی ھاوکاری دەکەن.

۴- بەشی کارگێری و بەشی یاسایی و بەشی ژمیریاری لە ھەر یەکە لە پیمانگا و فەرمانگەکانی پزیشکی دادی لە پارێزگاگان، بەرپووبەری بەشییک سەرۆکایەتی دەکات کە نابێ لە پلە شەشی پلەبەندیی فەرمانبەران کە متر بیت و ھەلگری پروانامە ی زانکۆیی سەرەتایی بیت لە یاسا یان کارگێری و ئابووری یا ژمیریاری یا فەرمانبەریکی شارەزای ژمیریاری بیت.

سێیەم: وەزیر بۆی ھەییە لەسەر پێشنیاری بەرپووبەری پیمانگا بەشی نوێ لە پیمانگا یا فەرمانگەکانی پزیشکی دادی لە پارێزگاگان بکاتەو.

ماددە ۹: بەشی پشکنینی زیندوووان ئەم ئەرکانە ی خوارەووی لە ئەستۆدایە: -
یەکەم: خەمڵاندنی تەمەن.

دووہم: پێ سپیری لەسەر کەسەکان و دایەنیی مندال.

سێیەم: ئالوودەبوون و نەخۆشییە جەستەییەکان و کەمئەندامی.

چوارەم: زەبری دەرەکی.

پێنجەم: پەییوونەییە سێکسیەکان و دیاریکردنی رەگەز.

شەشەم: دیاریکردنی رەچەلەک.

ھەوتەم: دووگیانی و لەبارچوون و لەباربردنی مندال.

ھەشتەم: شیانبوون بۆ ھاوسەرگیری.

نۆیەم: مندالبوون و نەزۆکی و پەککەوتووی سێکسی.

دەییەم: سەلامەتی ھیزی عەقڵی بەھۆی دەسەلاتبەندیی و پێسپیری و سەرکاری و ئەوانیتەر.

یازدەییەم: پشکنینی توانای جەستەیی بە مەبەستی دامەزراندن لە پۆستە گشتییەکان.

دوازدەییەم: ھەر پشکنینیکی تر بۆ زیندوووان کە لەرێگای لایەنە دادوهریی یا لیکۆلینەوکانەو نێردراو.

سێزدەییەم: دەربرینی را و بۆچوون لەسەر رووداوە دادییەکان.

چواردەییەم: بەشداریکردن لە لیژنەکانی پشکنینی رووداوە دادییەکان.

ماددە ۱۰: بەشی پشکنینی مردوووان ئەم ئەرکانە ی خوارەووی لە ئەستۆدایە: -

یەکەم: وەرگرتن و رادەستکردنی تەرمەکان و بەدیكۆمێنت کردنی لە تۆمارەکاندا.

دووم: تویکاری تهرم و ئەندامه کانی جهسته و دهرکردنی پروانامه‌ی مردن دوا‌ی ته‌واوبوونی تویکاری. **سینه‌م:** پاراستنی تهرمه‌کان.

چوارهم: نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی به‌فرگره‌کانی تایبته به پاراستنی تهرمه‌کان.

پینجه‌م: وه‌رگرتنی په‌نجه‌مۆری تهرمه‌نه‌ناسراوه‌کان له‌ریگه‌ی به‌پۆه‌به‌رایه‌تی به‌لگه‌ی تاوان.

شه‌شه‌م: ریڅخستنی فۆرمی ئاماری تایبته به تهرمه‌نه‌ناسراوه‌کان له‌ریگه‌ی به‌پۆه‌به‌رایه‌تی به‌لگه‌ی تاوان.

حه‌وته‌م: به‌دواداچوون بۆ راده‌ستکردنی تهرمه‌نه‌ناسراوه‌کان به‌خاوه‌نه‌کانیان دوا‌ی ناسینه‌وه‌یان به

پیشاندانی وینه و وه‌رگرتنی زانیاری لییان و دهرکردنی پروانامه‌ی مردن.

هه‌شته‌م: به‌دواداچوون بۆ بابته‌کانی په‌یوه‌ندییدار به تهرمه‌نه‌ناسراوه‌کان له‌ئه‌گه‌ری نه‌ناسینه‌وه‌یان و

به‌دواداچوون بۆ ناشتنی ئه‌و تهرمانه‌ی که که‌سوکاریان نه‌گه‌راونه‌ته‌وه بۆ وه‌رگرتنه‌وه‌یان به‌پیی

ماوه و حوکمه‌کانی هاتوو له‌یاسای تهن‌دروستی گشتی ژماره (٨٩) ی سالی ١٩٨١.

ماده‌ی (١١): به‌ئشی تاقیگه ئەم ئه‌رکانی خواره‌وه‌ی له ئەستۆدایه: -

یه‌که‌م: وه‌رگرتن و پشکنینی ماده‌ی هۆشبه‌ر و کارتیکه‌ره عه‌قلییه ده‌ستبه‌سه‌رداگیراوه‌کان و ئەله‌کهل.

دووم: پشکنینی به‌کتیریۆلۆژی.

سینه‌م: پشکنینی شله‌مه‌نی جه‌سته و قژ و ریشاله‌کان و ئه‌و پشکنینه‌ی تر که خاوه‌ن سروشتی پزیشکی

دادین.

چوارهم: شیکاری دادی و زه‌هراویبوون.

پینجه‌م: پشکنینی سیرۆلۆژی.

شه‌شه‌م: پشکنینی تاقیگه‌یی په‌رته‌وازه.

حه‌وته‌م: پشکنینی نمونه وه‌رگیراوه‌کان له تهرمی مردووان.

هه‌شته‌م: پشکنینی ئه‌و دهرمانانه‌ی که بۆ چاره‌سه‌ر به‌کاردین یا ئه‌وانه‌ی که په‌یوه‌ندیان به تاوان یان

مردنه‌وه هه‌یه.

نۆیه‌م: پشکنینی بافتزانی.

ماده‌ی (١٢): به‌ئشی وینه‌گرتن و تیشک ئەم ئه‌رکانه‌ی خواره‌وه‌ی له ئەستۆدایه:-

یه‌که‌م: وه‌رگرتنی تویژاله تیشکییه‌کان.

دووم: ئەنجامدانی پشکنینی سۆنه‌ر.

سینه‌م: وه‌رگرتنی وینه له رووداوه‌کانی پشکنینی زیندووان و مردووان.

ماده‌ی (١٣): به‌ئشی ئامار و تویژینه‌وه ئەم ئه‌رکانه‌ی خواره‌وه‌ی له ئەستۆدایه:-

یه‌که‌م:- کۆکردنه‌وه و وردبینی داتا و ئامار و تویژینه‌وه‌کان.

دووم: ریڅخستن و کۆکردنه‌وه و ئاماده‌کردنی ئاماره‌کانی په‌یوه‌ست به رووداوه‌کانی پزیشکی دادی.

سینه‌م: ئاماده‌کردنی راپۆرتی سالانه‌ی تایبته به چالاکییه‌کانی پزیشکی دادی له هه‌ریم.

چوارہم: تہ واوکردنی مامہ لہی نووسراوہ کانی پشتراستکردنہ وہی مردن و بروانامہ کانی مردن و بہ دواداچوونی.

پینجہم: نامادہ کردنی پلانی راہینانی پزیشکی دادی بؤ فرمانبہران و بہ دواداچوون بؤ جیبہ جیکردنی.

شہ شہم: نامادہ کردن و بلاوکردنہ وہی توئیژینہ وہی دادی و زانستیہ کان.

ماددہی (۱۴): بہ شی کارگیچی ئەم ئەرکانہی خوارہ وہی لہ ئەستؤدایہ:-

یہ کہم: بہ دواداچوونی دیسپلینی فرمانبہران و پیکھینانی لیژنہ کانی لیکۆلینہ وہی و ئەو سزایانہی کہ بہ سہریاندا سہ پینراوہ و جیبہ جیکردنیان.

دووہم: ریڅخستنی کاری سہرچاوہ مرویہ کان، خزمہ تگوزاریہ کارگیچیہ کان، بہرپوہ بردن و ریڅخستنی کؤگاگان.

سینیہم: بہرپوہ بردن و سہرپہرشتیکردنی کارہ کانی بیناسازی و چاککردنہ وہی و کارہ ئەندازاریہ کان و لہ حیمکاری و ئاسنگہری و لیکدان و نۆژہ نکرندہ وہی کہ لوپہل و پیداوئیستیہ کانی تر.

چوارہم: پاراستن و نۆژہ نکرندہ وہی و چاککردنہ وہی ئوتۆمبیل و ئامپیرہ پزیشکی و خزمہ تگوزاریہ کان.

پینجہم: ئەنجامدانی ئەو کار و ئەرک و تاییہ تمہندیانہی کہ لہ لایہن بہرپوہ بہرہ وہی پیمان دەسپیردری.

ماددہی (۱۵): بہ شی یاسایی ئەم ئەرکانہی خوارہ وہی لہ ئەستؤدایہ:-

یہ کہم: بہرپوہ بردنی کاروباری یاسایی و دہربرینی بؤچوون و پیدانی راویژ لہ سہر بابہ تہ یاساییہ کان.

دووہم: بہ شداریکردن لہ نامادہ کردنی پرۆژہ یا سا و رینمایییہ کانی تاییہ ت بہ پزیشکی دادی و دہربرینی را و بؤچوون لہ بارہیانہ وہی.

سینیہم: نوینہ رایہ تیکردنی پیمانگانا یان فرمانگہی پزیشکی دادی لہ پاریزگان لہ بہرہ دم دادگان و دہزگانانی تری لیکۆلینہ وہی و ئەوانی دیکہ.

چوارہم: نامادہ کردن یان بہ شداریکردن لہ نامادہ کردنی توئیژینہ وہی کانی تاییہ ت بہ پزیشکی دادی.

ماددہی (۱۶): بہ شی ژمیریاری ئەم ئەرکانہی خوارہ وہی لہ ئەستؤدایہ:-

یہ کہم: ہہستان بہ کاری تۆمارہ ژمیریاریہ کان و ریڅخستنی مامہ لہ کانی ئالوگۆر و دانان و ریڅخستنی بہ لگہ نامہ و دہرخستہ و چہ کہ کان و دہرخستہی بانکی و پیشینہ کان و ئەمانہ تہ کان و داہات و

خہرجییہ کان و بہراوردکردنیان.

دووہم: ریڅخستن و خہرچکردنی مووچہی فرمانبہران و ہہموو ئەو شتانہی کہ پەییوہستن بہ پلہ بہر زکردنہ وہی و پاداشت و نامادہ نہ بوون و لیبرینہ کان.

ماددہی (۱۷):

بہرپوہ بہری فرمانگہی پزیشکی دادی لہ پاریزگانا ہہ مان تاییہ تمہندی و دەسہ لاتہ کانی بہرپوہ بہری پیمانگای ہہیہ لہ و چوارچیوہ بہی کہ پەییوہستہ بہ بہرپوہ بردنی فرمانگہی پزیشکی دادی لہ پاریزگانا و بہ شہ کانی بہ پئی حوکمہ کانی ئەم رینمایییہ.

بہشی سییہم

ریسا گشتییہکانی رھوتی کاری پزیشکی دادی

ماددهی (۱۸):

یہکەم: وەسەف و وردە کاری ئەو رووداوانەیی که لەلایەن دەسەلاتی دادوهری یان لایەنی لیکۆلینەوہی تاییەتمەند رەوانەیی پەیمانگا دەکرین لە تۆمارییکی تاییەتدا تۆمار دەکرین، که تیییدا ژمارە و ریکەوت و ئەو لایەنەیی که ناردووویەتی و وەسفی حالەتی نیردراو و ریکەوتی وەرگرتن و ناوی که سی وەرگرتن و وەرگرتن تیبیینیەکی تر لەسەر شیوازی هەلگرتن و بەرگکردنەکه تۆمار دەکریت و، پسوولەییەکی وەرگرتن دەدریت بەو کەسەیی که رییپیدراوہ بە رادەستکردنی و هەموو ئەو وەسەفانەیی سەرەوہی تیدا جیگیر دەکریت.

دووہم: دەبی ناسنامەیی کەسەکه یان تەرمەکه یا سەلامەتی ئەو کەرەستانەیی که نیردراون پشتراست بکریئەوہ و، لە ژیر رۆشنایی ئەوہ شدا بەییی حوکمەکانی ئەم رینمایییە بریار دەدریت بە وەرگرتن یا گەراندنەوہی.

سییہم: - پەیمانگا دەتوانیت ئەو کەرەستە یا رووداوانە رەت بکاتەوہ که ئاراستەیی کراون ئەگەر مەرجهکانی ناردنیان تیدا نەبیت یا خود لە ئەنجامی پشکنینی سەرەتایییدا دەرکەویت که پاراستنی پاکەتەکان تەندروست نەبووہ و بەدەر نەبووہ لە پچران یان دەستکاری کردن.

چوارەم: - ئەگەر پەیمانگا بە هەر هۆکاریک بریاریدا بە رەتکردنەوہی وەرگرتنی کەرەستە نیردراوہکان، ئەوا پەیمانگا بەرگی کەرەستە نیردراوہکان دەخاتە ناو بەرگیکی تر که بە مۆری پەیمانگا مۆرکراوہ و، دەیگەر پینیتەوہ بۆ لایەنی تاییەتمەندی خۆی - تەنانەت پاش دانان و تۆمارکردنیشی بۆ دنیابوون لە ناوەرۆکەکەیی و دەستکاری نەکردنی پيش دەستپیکردنی تاقیکردنەوہکە.

ماددهی (۱۹):

یہکەم: - بەرپۆهەری پەیمانگا یان بەرپۆهەری فەرمانگەیی پزیشکی دادی لە پاریزگاگان رووداوی وەرگیراو رەوانەیی بەشی پەيوەندیدار دەکات یان دەینیریت بۆ لیژنەییەک که لە سی پزیشکی دادی پیکھاتووہ، ئەگەر پاساویک بۆ ئەو کارە هەبیت.

دووہم: - وەک ریزپەرپیک لە حوکمەکانی برگی (یەکەم) ی ئەم مادەییە، رووداوەکانی پەيوەست بە تاوانەکانی دژ بە رەوشت و ئادابی گشتی و، رووداوی خەملاندنی تەمەن دەخرینە بەردەم لیژنەییەک که لە سی پزیشکی پسپۆر پیکھاتوون.

سییہم: بەرپۆهەری پەیمانگا، بە فەرمانییکی کارگیری لیژنەییەکی هەمیشەیی پیکدەھینیت بۆ پشکنینی رووداوەکانی پەيوەست بە تاوانەکانی دژ بە رەوشت و ئادابی گشتی و، رووداوەکانی خەملاندنی تەمەن و، هەرکاتییک پیویست بوو ئەوا پیداجوونەوہی بۆ دەکریت.

چوارەم: بەرپۆهەری پەیمانگا یان بەرپۆهەری فەرمانگەیی پزیشکی دادی لە پاریزگاگان هەر کاتییک که بە گونجاوی بزانییت، دەتوانیت بریار لەسەر پیکھینانی هەر جوړە لیژنەییەکی پشکنینی هەمیشەیی بدات

پىنچەم: ھىچ ئەندامىكى لىژنە كانى پشكىنى ھەمىشە يى ناگۆردىت، جگە بە داۋاكارىيەك كە تىيدا ھۆكارەكەي دىارى كرايىت يان لەسەر بىنەماي بوونى ھۆكارىك لە ھۆكارەكانى ناكۆكى بەرژەۋەندىيە كان، بە پىيى بىرىارى بەرپۆۋەبەرى پەيمانگا يان بەرپۆۋەبەرى فەرمانگەي پزىشكى دادى لە پارىزگاگان.

شەشەم: لە ئەگەرى گۆرپىنى ھەر ئەندامىكى لىژنە يى پشكىنى ھەمىشە يى بە ھەر ھۆكارىك بىت، ئەمە لە راپۇرتى پزىشكى دادى ئەو رووداۋەي كە پشكىنەكەي لەسەر ئەنجامدراۋە تۆمار دەكرىت لەگەل ئامازەدان بە ھۆكارى گۆرپىنەكە.

ماددەي (۲۰):

بەشە كان يان لىژنە كانى پشكىن ئەو رووداۋانەي كە بۇيان رەوانە دەكرىن، ھەر لەگەل ۋەرگرتىيان لە تۆمارىكى تايبە تدا تۆماريان دەكەن، كە تىيدا رىكەوتى ۋەرگرتىيان لە پەيمانگا ۋ ژمارەي ھاتوۋى گشتى لە پەيمانگا، ژمارە ۋ رىكەوت ۋ لايەنى دادوۋەرى يا لىكۆلىنەۋەي داۋاكارى پشكىن، ۋە سفە كانى كەرەستە يا حالەتە ۋەرگىراۋەكە ۋ ھەر تىبىنىيەكى تىز كە لەسەر بەرگ يا پاكەتە كانىيان ھە بىت تۆمار دەكرىن.

ماددەي (۲۱):

لىژنە يى پشكىن يان پزىشكى دادى تايبە تمەند - پىش دەستپىكردىنى پشكىنەكە - ناسنامەي كە سەكە يا تەرمى مردوۋەكە يان مادەي نىردراۋ پشتراست دەكاتەۋە بە ھاۋتاكردىنى ۋە سف ۋ تايبە تمەندىيە كانى لەگەل ئەۋەي كە لە نووسراۋى داۋاكارى پشكىن يا فۇرمى داۋاكارى تويىكارىيدا نووسراۋە، ھەروا سەرنجى ناسنامە (لە سەر مەچەكى تەرمەكە)، مۇرى سەر قۇل ۋ وپنەي سەر نوو سراۋە رەوانە كراۋەكە دەدات ۋ، ھەموو ئەمانە لە سەرەتاي راپۇرتى پزىشكى دادىدا جىگىر دەكات

ماددەي (۲۲):

يەكەم: لىژنە يى پشكىن يا پزىشكى دادى تايبە تمەند پشكىنى پىۋىست ئەنجام دەدات بە پىيى بىنەما پزىشكى ۋ تەكنىكىيە باۋەرپىكراۋەكان.

دوۋەم: راپۇرتىكى پزىشكى دادى - ھەر لەگەل تەۋاۋبوونى پشكىنەكە ۋ دەرکەوتنى ئەنجامە كانى - رىكەدەخرىت كە ۋە سفى تەۋاۋى رووداۋە پزىشكىيە پشكىنراۋەكە ۋ، ئەو رىكارانەي كە تەۋاۋ كراۋن ۋ، ئەنجامى ئەو پشكىننەنەي كە ئەنجام دراۋن ۋ، ھەر تىبىنىيەكى تىز لەخۇدەگرىت كە پشكىنەر لەرۋوى دادىيەۋە بە گرنگى دەزانىت ۋ، ھەموو ئەو دەقە ياسايى يا رىنمايىيانە دەخاتەرۋو، كە پىۋىستە لە راپۇرتەكەدا باس بكرىن.

سىيەم: راپۇرتى پزىشكى دادى لەلايەن بەرپۆۋەبەرى پەيمانگا يا بەرپۆۋەبەرى فەرمانگەي پزىشكى دادى لە پارىزگا پەسند دەكرىت ۋ ئىنجا مۇر دەكرىت.

ماددەي (۲۳):

پەيمانگا ۋ فەرمانگەي پزىشكى دادى لە پارىزگاگان پابەندىن بە ئەنجامدانى پشكىنە پىۋىستەكان ۋ ناردنى ئەنجامەكان لە ماۋەيەكى گونجاۋدا، لەو سنوورەي كە پىۋىستە بۇ ئەنجامدانى پشكىنەكە ۋ دەرکەوتنى ئەنجامەكانى ۋ، نابى لەو ماۋەيەكى پىۋىستە زياتر دوا بخرىت، جگە لە ھۆكارىكى رەۋا نەبىت، كە ئەمەش لە راپۇرتى كۆتايى پزىشكى دادىدا ئامازەي پىدەكرىت.

ماددهى (۲۴):

په كهم: په يمانگا يا فەرمانگه پزىشكى دادى له پارىزگاگان ده بىت ده سته جى دادوهى لىكۆلینه وه يان فەرمانگه لىكۆلهرى دادوهى يان ده سه لاتی لىكۆلینه وهى تايبه تمه ند ناگادار بکاته وه، نه گهر نه وه كه سهى كه پىويسته پشكنينى بۇ بکريت ره تىكرده وه پشكنينه كه نه نجام بدات يان نه وه نمونه يهى كه پىويسته پشكشه شى بکات، بۇ نه وهى رپوشوینى پىويست به پىي حوكمه كانى ماددهى (۷۰) له ياساى بنه ماكانى دادگايى كردنى سزايى ژماره ۲۳ى سالى ۱۹۷۰ى هه مواركراو به رامبهرى بگيريته بهر. **دووهم:** په يمانگا و فەرمانگه پزىشكى دادى له پارىزگاگان ده بى رژد بن له سهر نه وهى كه پشكنينى پزىشكى دادى و وهرگرتنى نمونه له ئافره تان له رپگه ئافره تان يان به ئاماده بوونى ئافره تىك وهك هاوكار نه نجام بدرىت، مه گهر نه وهى كه به هر هوكارىك نه توانرىت نه مه نه نجام بدرىت.

ماددهى (۲۵):

په كهم: پشكنينى توپكارى تهرم نه نجام نادرىت، جگه به برپارى دادوهى لىكۆلینه وه يان لىكۆلهرى دادوهى تايبه تمه ند نه بىت، نه ویش به پىي فۆرمى داواى توپكارى كه به مۆرى لايه نى لىكۆلینه وهى نيره مۆر كراوه.

دووهم: فەرمانگه لىكۆلهرى دادوهى تايبه تمه ند يان لايه نى لىكۆلینه وهى تايبه تمه ند ده بىت نه وه تهرمه بنىرىت بۇ په يمانگا يان فەرمانگه پزىشكى دادى له پارىزگاگان، كه برپاره توپكارى بۇ نه نجام بدرىت له گه ل فۆرمى داواى توپكارى تهرم كه له گه ل نه م رىنماييه دا هاوپىچ كراوه.

سپهيم: ده كريت تهرمه كه به بى توپكارى راده ست بکريته وه به برپارىكى هو كاردار له لايه ن دادوهى لىكۆلینه وه، كه ده كريت نه مه ش له رپگه لىكۆلهرى دادوهى تايبه تمه ند وه به ده سته بىنرىت.

چوارهم: په يمانگاي پزىشكى دادى يا فەرمانگه پزىشكى دادى ده توانىت فۆرمى توپكارى بۇ فەرمانگه لىكۆلهرى دادوهى تايبه تمه ند له په يمانگاكه بنىرىت به مه به سته ناردنى بۇ لايه نى لىكۆلینه وهى تايبه تمه ند و، له نه گهرى نه بوونى نه وه فەرمانگه يهى كه پيشتر باسكرا، نه وا فۆرمه كه راسته وخۆ ده نىردىت بۇ لايه نى لىكۆلینه وهى تايبه تمه ند.

پىنجه م: نه گهر هاويشتر او ي ناگرين يان سه ره گولله ي ناگرين يان ههر ته نىكى تر له تهرمه كه ده ره بىنرا، نه وا ده بىت لىكۆلهرى دادوهى تايبه تمه ند ناگادار بکريته وه بۇ رپكخستنى كۆنوووسى ره وتى لىكۆلینه وهى تايبه ت به م بابه ته.

ماددهى (۲۶):

پزىشكى دادى دوای ته واو كردنى پرۆسه ي توپكارى تهرمه كه، برپوانامه ي مردنى پزىشكى دادى رپكده خات به پىي نمونه ي برپوانامه ي مردنى باوه رپىكراو كه له لايه ن وه زاره ته وه په سه ندى كراوه، هه روها وینه يه كى ره سه نيشى ده دات به كه سوكارى مردوو كه له رپگه لىكۆلهرى ياسايى له په يمانگا.

ماددهى (۲۷):

نا بى توپكارى تهرمىك بکريت، نه گهر گومانى بوونى نه خو شى يه كى په تاي لى بکريت كه كه وتوو ته ژير رپساكانى ته ندروستى نپوده وله تى و، په يمانگا ده بىت به خىرايى دادوهى لىكۆلینه وه له رپگه لىكۆلهرى فەرمانگه لىكۆلهرى دادوهى تايبه تمه ند و لايه ن ته ندروستيه په يوه ندى داره كان له م بابه ته ناگادار بکاته وه.

ماددى (۲۸):

يەكەم: نابىت گۆر ھەلبىدېتە ۋە بۇ پىشكىنى تەرمى مردوو، تەنيا بە بېرىرى دادوھرى لېكۆلېنە ۋە يان دادگاي سزايى تايبەتمەند نەبىت بەپى ماددى (۷۱) لە ياساى بنەماكانى دادگايى كردنى سزايى ژمارە (۲۳) ى سالى ۱۹۷۱ ى ھەمواركاو.

دووم: پەيمانگا يا فەرمانگە پىشكى دادى لە پارېزگا، پىشكىكى دادى بۇ ئامادەبوون لە ھەلدانە ۋە گۆر دەست نىشان دەكات لەسەر داواى لايەنى دادوھرى تايبەتمەند و لەسەر بنەماى بېرىرى دادوھرى لېكۆلېنە ۋە.

سىيەم: پىشكى دادى دەست نىشانكاو ئامادە پىرۆسە ھەلدانە ۋە گۆرەكە دەبىت بۇ دەرھىنە تەرمى مردوو ۋە بەمەبەستى ۋە سىفكردن يان تويكارى بۇ خستەنەرووى ھۆكارى مردنەكە يان گرتنەبەرى ھەر رېوشوئىكى تر كە دادوھرى لېكۆلېنە ۋە داواى كردوو ۋ، بۇ ھەيەكە نۆرىن لەسەر تەرمە دەرھىنراۋەكە ئەنجام بدات يا پىشكىنى بۇ بكات لەسەر گۆرەكە يا بېگوازېتە ۋە بۇ بەشى تايبەت لەبەر رۆشناى پىداۋىستىە پىشكىكەكان و لەبەر رۆشناى ئەنجامى داواكارا لە نۆرىنى تەرمەكە بەپى بېرىرى دادوھرى لېكۆلېنە ۋە.

بەشى چوارەم

رووداۋە دادىيەكان و رىكارەكانى

ماددى (۲۹):

يەكەم: رووداۋى پىشھاتەكانى رۆزانەى خاۋەن بەركەوتنى سووك برىتىين لە بەركەوتنەكانى برىنداربوون و سووتان و ژەھراۋىبوون بە ھەموو جۆرەكانىيە ۋە، بەبى گۆيدانە ھۆكارى بەركەوتنەكە و شىۋازەكەى يان ئامرازى روودانەكەى.

دووم: پىشكى دادى پىشكىن بۇ برىنە سووكەكان دەكات و تىيىنەكانى لە راپورتى سەرەتايى پىشكى دادىدا تۆمار دەكات، لەوانەش دەستنىشانكردنى جۆرى بەركەوتنەكە و ئەو ئامپىرەى كە بوو تە ھۆكارى و، كاتى روودانى و ماۋەى پىۋىست بۇ چاكبوونە ۋە ھەرۋەھا بارودۇخى بەركەوتوۋەكە. **سىيەم:** راپورتى سەرەتايى پىشكى دادى لە دامەزراۋە تەندروستىە گىشتىەكان بە سى وىنە دەنووسرىت، كە يەككىيان دەدرىتە فەرمانگە لېكۆلېرى دادوھرى تايبەتمەند، دووھمىيان دەدرىتە لايەنى لېكۆلېنە ۋە تايبەتمەند يان كەسى بەركەوتوۋە يا كەسىكى ياۋەرى بەركەوتوۋەكە بەپى دۇخەكە داۋى نووسىنە ۋە ناسنامە يان ژمارەكەى و وىنە سىيەم لەو دامەزراۋە تەندروستىيەدا ھەلدەگىرېت كە لى دەرچوو.

چوارەم: ئەگەر ھەر پىشكىكە لە يەككە لە دامەزراۋە تەندروستىيە گىشتىەكان يان تايبەتەكان گومانى ئەۋە ھەبوو كە بەركەوتنى نەخۆشەكە بەھۆى كىردەۋىيەكى تاوانكارىيە ۋە بوو، چ بووبىتە ھۆى مردنى يان نەبووبىت، ئەۋا پىۋىستە پاش چارەسەركردنى بەركەوتوۋەكە، ئەۋ بىكەى پۆلىسە ئاگادار بىكاتەۋە كە دەكەۋىتە سنوورە جوگرافىيەكەى و، لە ئەگەرى مردنى، ئەۋا پىۋىستە تەرمەكە رەۋانەى فەرمانگەى پىشكى دادى بىكات بۇ تويكارى و دىارىكردنى ھۆكارى مردنەكەى و، ھەرۋەھا پىۋىستە وىنەيەكى سەرجم راپورتە سەرەتايى پىشكىكەكان رەۋانە بىكات

ماددہی (۳۰):

یہ کہم: رووداوی پی شہاتہ کانی روژانہی خاوهن بہرکہ وتنی مہ ترسیدار بریتین لہو بہرکہ وتنانہی کہ بہ سروشتی خو یان وا دہ خوازن کہ بہرکہ وتوو لہ نہ خو شخانہ بخہ وی ندری بو ئہ وہی لہ ژیر چاودیریدا بیت بو بہ دوا دا چوونی ئہ نجامی بہرکہ وتنہ کہ، وہک بہرکہ وتنی سہر و جہستہ یان ئہو بہرکہ وتنانہی کہ زیانہ ناوخویہ کانی ہہ می شہ لہ گہل زیانہ روا لہ تیہہ کاندایہ کناگریتہ وہ، یا خود پیویستی بہ وہیہ بہرکہ وتووہ کہ لہ ژیر چاودیریدا بیت بو دہ ستنیشا نکرندی بارودوخہ کہی یان بو ئہ نجامدانی نہ شتہ رگہری یان پشکنینی پزشکی یان تیشکی.

دووہم: پیش و ہرگرتنی ئہو کہ سہی کہ تووشی بہرکہ وتنی مہ ترسیدار بووہ لہ نہ خو شخانہ، ئہوا دہ بیت پزشکی ئہو زیانہ دیارانہی کہ بینویہ تی و ہہ روا ئہو نیشانہ کلینیکیانہی کہ تیہینی کردووہ لہ راپورتی سہرہ تایی پزشکیدا تۆماری بکات.

سیئہم:

أ- پزشکی دہ بی پابہ ند بیت بہ نہ شیواندنی ناوچہی بہرکہ وتنہ کہ و لہ ئہ گہری ناچار بوونی بہ گرتنہ بہری ہہ ندیک ریوشوین لہ شوینی بہرکہ وتنہ کہ، ئہوا دہ بیت بہ وردی باسی بکات.
ب- لہ ئہ گہری بہرکہ وتنی کہ سی بہرکہ وتوو بہ بہرکہ وتنی ئاگرین، ئہوا پیش دہ ستی پکردنی نہ شتہ رگہری، ئہ وہی کہ لہ شوینہ واری کاریگہریہ کانی تہ قہ کردن دہ بینریت لہ پہروہ ندہی کہ سی بہرکہ وتوودا تۆمار دہ کریت، وہک سووتاوی یان رہ شبوونہ وہ یان نہ خشی بارووتی.

چوارہم:

أ- دہ کریت کہ لک لہ پشکنینی تیشکی و ہر بگریت بو دلنیا بوون لہ بارودوخی ئیسکہ کان یان بو دلنیا بوون لہ بوونی فیشہک یان ہہر تہ نیکی ناموی تر بو زانینی شیوا زہ کہی و دیار پکردنی شوینہ کہی و خالی چوونہ ژوورہ وہی.

ب- ئہ گہر فیشہکی ئاگرین یا ہہر تہ نیکی تر لہ جہستہی کہ سی بہرکہ وتوودا دہرہ پینرا، ئہوا دہ بیت بہ بریکی پیویست لہ لۆکہی نہرم دابنریت و بیچریتہ وہ بو ئہ وہی لہ گہل راپورتی سہرہ تایی پزشکی دادیدا بنیردریت بو لایہنی تاییہ تمہ ند و، ہہ موو ئہ مانہش دہ بیت دوا دہرچوونی بہرکہ وتوو لہ نہ خو شخانہ لہ پہروہ ندہی بہرکہ وتوو و لہ راپورتی پزشکیدا تۆمار بکریں.

پینجہم: ہہ موو ئہو ریکارہ پزشکی و نہ شتہ رگہریانہی کہ بو بہرکہ وتوو ئہ نجام دہ درین، دہ بیت لہ پہروہ ندہی بہرکہ وتوودا تۆمار بکریں.

شہ شہم: پزشکی چارہ سہرکہر، لانیکہم ہہ موو ہہ فتہیہک راپورتیکی پزشکی خولہکی لہ سہر بارودوخی بہرکہ وتوو بہ بہرکہ وتنی مہ ترسیدار دہردہ کات و ئہو لایہنی لیکو لینہ وہیہ ئاگادار دہ کاتہ وہ کہ ناردویہ تی و، تییدا بارودوخی بہرکہ وتوو و ئہو پیشکہ وتن یا گۆرانکاریانہ دہست نیشان دہ کات ہہ تا ئہو کاتہی کہ کہ سی بہرکہ وتوو لہ نہ خو شخانہ دایہ.

ماددهى (۳۱):

يەكەم: ئەگەر بارودۇخى بەركە وتووۋەكە بەشپۈەيەك باشتر بووبېت كە گو مان ناكريت بېتتە ھۆى تېكچوونى حالە تەكەى، يان ئەگەر ھېچ پېويستىيەك بۇ مانەھەى لە نەخۇشخانەدا نەما، ئەوا لەلايەن پزىشكى چارەسەر كەر برپارى دەرچوونى لە نەخۇشخانە دەدرېت.

دوۋەم: راپۇرتى كۇتايى كەسى بەركە وتوو لەگەل دەرچوونى لە نەخۇشخانە دەنووسرېت، كە رېكەوتى ۋەرگرتن ۋ رېكەوتى دەرچوون ۋ ھەموو ئەو رېكارانەى چارەسەر كەرن كە بۇى ئەنجا مدراون ۋ ماۋەى چاۋەرۋانكراۋ بۇ چاكبوونەھەى لە خۇ دەگرېت.

سېئەم: ئەگەر دوۋبارە كەرنەھەى پشكىنى كەسى بەركە وتوو پېويست بېت بۇ ئەھەى بوون يان نەبوونى پلەى پەككە وتوۋى بزانرېت، ئەوا دەبېت ئەمە لە راپۇرتى كۇتايىدا تۇمار بكرېت.

ماددهى (۳۲):

يەكەم: نابېت ھېچ نەخۇشېك يان بەركە وتوۋىيەك ناچار بكرېت بە ملكە چبوون يا قبوول كەرنى چارەسەرى پزىشكى، جگە لە توۋشبوۋان بە نەخۇشېيە گو استراۋەكان يان گېرۇبىيەكان يان پە تاكان.

دوۋەم: نابېت لە رووداۋە پزىشكىيە دادىيەكاندا بەركە وتوو دەر بكرېت لە ئەگەرى بوونى پېويستىيەك بۇ بېنىنى، مەگەر ئەھەى كە بتوانرېت – بەبى ھېچ گەرتېك - لە دەرەھەى دامەزراۋەى تە ندروستى بەردەوام بېت لە چارەسەر كەرن.

سېئەم: ئەگەر كەسى بەركە وتوو (جگە لە راگېراۋەكان) يا كە سوكارەكەى رەتيا نكەردەۋە لە نەخۇشخانە بېننەۋە، ئەوا بەلگەيەكى نوو سراۋ لە خۇى يان كە سوكارەكەى ۋەردە گېرېت كە پشكىرى ئەم كارە دەكات.

چوارەم: لايەنى لېكۇلېنەھەى تايبە تمە ند بە زووترىن كات ئا گادار دەكرېتەۋە لە رە تەكرەنەھەى كەسى بەركە وتوو بۇ ۋەرگرتنى چارەسەر يان مانەھەى لە نەخۇشخانە، بە مەرچېك كە بارودۇخى بەركە وتوو بەر لە دەرچوونى لە نەخۇشخانە ۋ، ئەو رېكارانەى چارەسەر كەرن كە پېشتر بۇى ئەنجامدراون باس بكرېن.

ماددهى (۳۳):

لە ئەگەرى چاكبوونەھەى بە تەواۋەتى كەسى بەركە وتوو، ئەوا پزىشكى چارەسەر كەر راپۇرتى چاكبوونەھەى تەواۋەتى دەر دەكات ۋ، لە پەرۋەندەى بەركە وتوو ھەموو ئەو تېبىنېانەى خۇى تۇمار دەكات كە لەرۋى لېكۇلېنەۋە گەنگن ۋ، ھەرۋا باس لە ھەموو ئەو رېوشوئېانەى چارەسەر كەرن دەكات كە گرتوۋىيە تەبەر ۋ، جەخت لەسەر كە چاكبوونەھەى بە تەواۋەتى بەركە وتوو دەكاتەۋە لەگەل ديارى كەرنى پلەى پەككە وتوۋىي.

ماددهى (۳۴):

يەكەم: لە حالەتى روودانى مردنى كەسى بەركە وتوو، ئەوا فەرمانگەى لېكۇلېنەرى دادوۋەرى تايبە تمە ند يان لايەنى لېكۇلېنەھەى تايبە تمە ند ئا گادار دەكرېتەۋە.

دووہم: پزیشکی چارہ سہرکەر، خۆی له دەست لیدانی تهرمی بهرکەوتووکه دەپارێزیت و، رادەستی کەسوکارەکە ی ناکات و، بروانامە ی مردنی بۆ دەرناکات و، بەرپرسە هەتا ئەو کاتە ی کە رادەستی لایەنی لیکۆلینەوہ ی تاییەتمەندی دەکات.

سێیەم: پزیشکی چارە سہرکەر، جلو بەرگی بهرکەوتوو و کەرەستە ی سەر تەرمەکە ی دەپارێزیت و کەلوپەل و وەسفە کانیان تۆمار دەکات و، لەگەڵ تەرمەکەدا لە بەرامبەر پسوولە یە کدا رادەستی لایەنی تاییەتمەندی دەکات.

چوارەم: پزیشکی چارە سہرکەر، بۆی هە یە تەرمەکە لەگەڵ پەرۆندەکە ی بنیڕیت بۆ فەرمانگە ی پزیشکی دادی و، فەرمانگە ی پزیشکی دادی لە سەر یە تی لەگەڵ پەرۆندەکەدا وەریبگریت و بیپاریزیت هەتا پێشکەشکردنی فۆرمی داوای توپکاری یان برپاریکی دادوہری نووسراو بۆ رادەستکردنی بە کەسوکارەکە ی بە بێ ئەنجامدانی توپکاری.

ماددە ی (٣٥):

یەکەم: توپکاری جەستە ئەنجام نادریت بە بێ داوای نووسراوی فەرمانگە ی لیکۆلەری دادوہری یان لایەنی لیکۆلینەوہ ی تاییەتمەندی یان برپاری دادگای تاییەتمەندی، کە بە شیوہ ی فۆرمی داوای توپکاری پێشکەش دەکریت و، بە دەستی پۆلیسیک یان یەکیک لە فەرمانبەرائی لیکۆلینەوہ دەنێردریت و ژمارە یان ناوہکە ی لە سەر فۆرمەکە تۆمار دەکریت.

دووہم: تەرمەکە رادەست دەکریتەوہ لەگەڵ ئەو جلو بەرگە یان ئەو کەرەستانە ی کە لەگەڵ لایەنی داواکاری پشکنین بە پێویستی زانیوہ بینیریت، چونکە پە یوہندی بە رووداوہکەوہ هەبووہ، لە بەرامبەر واژۆکردن لەو شوینە ی کە لە فۆرمی داواکاری توپکارییدا دیاریکراوہ وەک داننانیک بە وەرگرتنی لە پزیشک یا کارمەندی تاییەتمەندی کە ناو و سیفەت و کاتژمێر و ریکەوتی وەرگرتنەکە ی تیدا نووسراوہ و، وینە یەکی فۆرمەکە لای خۆیان دەپاریزن و، وینە یەکی تری دەگەریننەوہ بۆ ئەو لایەنی لیکۆلینەوہ یە کە ناردوو یە تی بە دەستی ئەو باوہرپیکراوہ ی کە تەرمەکە ی هیناوہ.

ماددە ی (٣٦):

یەکەم: دە بێ توپکاری تەواوہ تی تەرمەکە بە پێی بنەما پزیشکی و توپکاری بەکان ئەنجام بدریت و، ناییت رازی بن بە پشکنینی روالە تی یان توپکاری بە شەکی، هەرچەندە زیانە روالە تییەکانیش ئاشکرا بن یاخود وا پیشان بەدن کە هۆکارن مردن.

دووہم: پێویستە پزیشکی دادی - پێش ئەنجامدانی توپکاری - ناگادار بێت لە هەلومەرج و وردەکاری رووداوہکە و بۆی هە یە بە هەر ریکایەکی بە پە لە کە بە شیواوی دەزانیت داوای زانیاری لە لایەنی لیکۆلینەوہ ی تاییەتمەندی بکات، بە مەرجیک کە ئەمە ریکارەکانی توپکاری دوا نەخات .

ماددە ی (٣٧):

یەکەم: تەرمەکە بە پێی بنەما پزیشکی و توپکاری بەکان لە دەرہوہ و ناوہوہ پشکنینی بۆ دەکریت و، هەر زیانیک یان پەتای نەخۆشی تیدابیت تۆمار دەکریت و خانەکانی فۆرمی توپکاری پزیشکی دادی بە تییینیەکانی پزیشک پر دەکرینەوہ بە رستە یەک کە روون و شیواوی تیگە یشتن بێت.

دووم: ھەموو نیشانەکانی مردن (الرمیة) و پلە ی دەرکەوتنیان و شوینەکانیان و ھەسفە جیاکەرەوھەکانی تەرمەکە و، ھەسفی جلو بەرگەکانی بەری و وردکارییەکانی و زیانەکانی یان ھەر مادەییەکی نامۆ ھەبێت تۆمار دەکریڤن.

سێھەم: پزیشکی دادی دەتوانیێت لە کاتی پێویستدا، نمونە ی ھەناو یا ھەر شتیکی تر بنیڕیێت بە مەبەستی ئەنجامدانی پشکنینی شانەیی یان بەکتریۆلۆجی یان کیمیایوی بۆ دلدنیابوون لە ھۆکاری مردنەکە.

چوارەم: ئەنجامی پشکنینەکان و بینینەکان لەو بەشانە ی کە لە فۆرمەکەدا بۆیان دیاریکراوہ تۆمار دەکریڤن.

پێنجەم: پزیشکی دادی بە دەرهنجامیکی راشکاوانە بە پشتبەستن بە بینینەکانی و ئەو پشکنینە تاقیگەبیانە ی کە بەدەستی ھیناوە کۆتایی بە راپۆرتەکە ی دەھینێت و ئاماژە بە ھۆکاری راستەوخۆ یان ناراستەوخۆی مردنەکە دەکات. ئەگەر نەتوانیێت ھۆکاری مردنەکە دیاری بکات بە ھەر ھۆیکە ی بێت یان لەبەر ئەوہی کە مەحالە ھۆکارەکە ی دیاری بکریێت، ئەوا تەنیا بە رستە ی (ناتوانیێت ھۆکاری مردنەکە دیاری بکریێت) ئاماژە ی پێدەکات.

شەشەم: پزیشکی دادی لەسەر ھیلکاریی جەستەیی ھاویپچکراو بە فۆرمی راپۆرتی توێکاری پزیشکی دادی ئاماژە بە شوینە بەرکەوتووھەکان لەسەر تەرمەکە دەکات.

ماددە ی (۳۸):

یەکەم: پزیشکی دادی پێویستە ئاگادار بێت لە ھەموو ئەو ھەلومەرجانە ی کە پێویستن بۆ ھەلدانەوہی گۆر و وردەکارییەکانی رووداوہکە و بارودۆخەکە ی، ھەروہا ئەو بابەتە ی خالانە ی کە لایەنی لیکۆلینەوہ یان لایەنی دادوہریی تایبەتەند دەیانەویێت لەرێگە ی توێکاریی تەرمەکە یان پاشماوہکانی پێی بگەن.

دووم: پزیشکی دادی پشکنین دەکات بۆ تەرمی دەرهینراو یان ئەوہی کە لێی بە جیماوہ بۆ گەران بە دوای شوینەواری زەبر و پەتای نەخۆشییەکان.

سێھەم: لە رووداوہکانی گومانی ژەھراوویبوون یا رووداوہکانی تر کە پێویست بکات، ئەوا ھەناو کە بە شیوہی ئاسایی خۆی پارێزراوہ، دەنێردریێت بۆ پشکنین و شیکاریی تاقیگەیی.

چوارەم: ئەگەر بێت بۆگەن بوون زیاتر بێت، ئەوا برێک کە نابێ لە کیلۆیکە کەمتر بێت لەو مادە توادانە ی کە لە ناوسکدا ھەبە وەردەگیریڤن و دەنێردریڤن بۆ پشکنین و شیکاریی تاقیگەیی.

پێنجەم: لە حالەتەکانی گومانی ژەھراوی بوون لە ئەنجامی خواردنی ژەھری کانزایی، نمونە ی قژ و نینۆک و کۆتاییەکانی ئیسکە درێژەکان وەردەگیریێت، ئەمەش جگە لە وەرگرتنی نمونە ی ئەو خاکە ی کە دەکەویتە سەرەوہ و بنەوہی تەرمەکە، ھەروہا لە خاکی نزیک لە شوینی ناشتنەکە، کە بە چاو وا دیارە پیس نەبووہ بەو شتە ی کە لە تەرمەکەدا توادەتەوہ، بۆ دلدنیابوون لەوہی کە خاکەکە دوورە لە مادە ژەھراوییەکان.

شەشەم: پزیشکی دادی بە وردی پشکنینی ئیسکەکان دەکات دوای ئەوہی شانە نەرمەکانی سەریان دادەمالیێت بۆ ئەوہی تیبینی شوینەواری زەبر بکات لەسەریان لەوانەش لەسەر لامە ئیسک.

جەوتەم: ئەگەر ھۆكاری مردنەكە روون بىت، ئەوا پزىشكى دادى راي سەرەتايى خۆى لەسەر ھۆكاری مردنەكە دەنووسىت، لەگەل ئەو كەسانەى كە لەگەلیدا بەشدار بوون لە لىژنەى لىكۆلىنەو بە ھەلدانەو ھى گۆرەكە و نۆرپىن لەسەر تەرمەكە، پەرەى نۆرپىنەكە واژۆ دەكەن، بەلام دواتر راپۆرتى پزىشكى توپكارى پاشكۆ پىشكەش دەكات، كە ھەموو خالە پىپووستەكانى تايبەت بە چۆنىتى ناسىنەو ھى تەرمەكە و دەستنىشانكردن و ھەسفىكردنى تايبەتمەندىيەكانى لەخۆ دەگرىت، لەگەل تۆماركردن و ھەسفىكردنى نىشانەكانى گۆرانكارى مردنەكە بەو جۆرەى كە لەسەر تەرمەكە بىنراون.

ماددەى (۳۹):

پەكەم: پزىشكى دادى دەبىت لە بىروانامەى مردندا، كە دواى توپكارى دەرىدەكات ھۆكاری مردنەكە تۆمار بكات كە پىپى گەيشتوو ھى، ئەگەر پىشكىنى تر پىپووست بكات بۆ گەيشتن بە ھۆكاری مردنەكە، ئەوا لەو خانەىيەى كە دانراو ھى بۆ ئاماژەدان بە ھۆكاری مردنەكە دەنووسىت (مردنەكە گو مانلىكراو ھى و رىكارى پىپووست ئەنجامدراو ھى). ئەگەر پزىشكى دادى بە ھەر ھۆيكە نەيتوانى ھۆكاری مردنەكە بە شىو ھى كۆتايى دەستنىشان بكات، ھەك پەرەسەندنى بۆگەن بوونى تەرمەكە، ئەوا دەنووسىت (ھۆكاری مردنەكە نەزانراو ھى).

دوو ھىم: وپنەىيەكى بىروانامەى مردن دەدرىت بە كەسوكارى مردوو ھى، و وپنەكەى ترىش لەو دامەزراو ھى تەندروستىيە ھەلدەگىرىت، كە پزىشكى دەركەرى بىروانامەى مردن سەر بەو دامەزراو ھى.

ماددەى (۴۰):

پەكەم: پەيمانگا و فەرمانگەى پزىشكى دادو ھى لە پارىزگاكان دەبى تۆمارىك دابنپن بە ناوى (تۆمارى تەرمە توپكارى كراو ھى) كە تىيدا زانىارىيەكانى پەيو ھى ست بە ناسنامەى مردوو ھى تۆمار دەكرىن، ھەر لەگەل ھەرگرتنى تەرمەكە بەپىپى ئەو ھى لە فۆرمى داواى توپكارىدا نووسراو ھى وپراى ئاماژەدان بە كاتژمىر و رىكەوتى ھەرگرتن و ناسنامە و ناوى ھەرگرتى تەرمەكە.

دوو ھىم: پاشماو ھى خانەكانى تۆمارى تەرمە توپكارى كراو ھى داواى تەواو بوونى پرۆسەى توپكارى پر دەكرىنەو ھى، لەوانەش زانىارىيە سەرەتاييە كان سەبارەت بە تەرمەكە و پوختەى رىكارە كان و ئەنجامى توپكارىيەكە.

سىيەم: وپنەىيەكى بىروانامەى مردن و تەرمەكە و ئەو جلوبەرگانەى كە لەگەلیدا بوون رادەستى كە سوكارى مردوو ھى دەكرىنەو ھى، دواى ئەو ھى واژۆ دەكەن بە ھەرگرتنى لە خانەى ئامادەكراو بۆ ئەو مەبەستە لە (تۆمارى تەرمە توپكارى كراو ھى)، ھەروا ئاماژە بە ناو و ناسنامەى ھەرگرتەكە و پەيوەندىيە بە مردوو ھى و ناونىشانەكەى و ئامرازەكانى پەيوەندىيەكردن لەگەل ئەو كەسانە دەدرىت.

چوارەم: ھەك رىزپەرپىك لە ھوكمەكانى بىرگەى (سىيەم) ئەم ماددەىيە، نابىت جلوبەرگى مردوو ھى رادەست بكرىنەو ھى، ئەگەر زىانىكى واى تىدا بىت بە ھۆكاری چەكى ئاگرىن يان ئامپىرى تىز يان كوتانە بىر يان ھەر شوپنەوارىك كە ئاماژە بىت بۆ ئامپىر يان ئامراز يان ھۆكاری رى تىچووى مردنەكە.

پینچہم: جلو بہرگہ کانی مردوو - کہ رادہستی کہ سوکارہ کہی نہ کراون - دواى ئه وهى به سته بہند دہ کرین و دہ پیچرینہ وه لہ گہل راپورتی پزیشکی توپکاری رادہستی لایہنی لیکولینہ وهی تاییہ تمہند دہ کرین.

ماددہی (۴۱):

یہ کہم: بہ وردی ناسنامہی کہسی نیردراو بؤ پشکنین لہ رووداوه سیکسیہ کان دہ پشکنریت لہ ریگای پشت راستکردنہ وهی ریکارہ تہندروسست و باوہرپیکاراوه کان لہ داواکاری پشکنین و ہک (موری مہچہک، وینہی ئہ و کہسہی کہ لکینراوہ بہ نووسراوی داواکاری پشکنین و، وینہ زیادہ کان و ہتد).

دووہم: ئہ و رووداوانہی کہ بؤ پشکنین دہنیردرین لہ تواماری پھیمانگا یا فہرمانگہی پزیشکی دادیدا توامار دہ کرین، پاشان دہست دہ کریت بہ پشکنینی پیویست.

سییہم: ئہ و تیبینیہ پزیشکیانہی کہ لہ کاتی پشکنیندا دہبیرین توامار دہ کرین، ہر وہا نمونہ لہ زئی یا کوم یا کوئہندامی زاویئی نیر و ہردہ گیریت بہ پیی جوئی پشکنینی داواکراو، یا بہ پیی تیبینی ئہ و پیسبوون و شوینہ وارانہی کہ لہ دہوروبہری ئہندامی زاوییدا ہن و پیدہ چیت پھوہندی لہ نیوان ئہ وان و ئہ و کردارہ سیکسیہ داہہ بیت کہ پشکنینی بؤ دہ کریت.

چوارہم: ئہ و راپورتہ پزیشکی ہ دادیہی کہ دہربارہی رووداوه سیکسیہ کان دہردہ چیت، میکانیزمہ کانی پشت راستکردنہ وهی ناسنامہی کہسہ کہ، ئہ و ریکارانہی کہ ئہ نجامدراون، تیبینیہ کان، شوینہ وارہ کان، ئہ نجامی پشکنینی تاقیگہی و ئاکام و ئہ نجامی کوٹایی لہ خو دہ گریٹ.

ماددہی (۴۲):

یہ کہم: پشکنینی تاقیگہی بریتیہ لہ پشکنین و شیکردنہ وهی ہموو ئہ و نمونہ یا سہمپلانہی کہ پزیشکی پشکنہر بہ پیویستی دہزانیٹ بؤ پشکنین یا شیکاری تاقیگہی، لہ وانہ خوین، میز، شوشتنی گہدہ، جلو بہرگ و تہنہ ناموکان کہ لہ کہسانی بہرکہ وتوو یا تہرمہ کان دہرہینراون.

دووہم: ہموو ریوشوینیکی پیویست دہ گیریتہ بہر بؤ ریگریکردن لہ خراپوون یا تیکچوونی نمونہ کہ یا سہمپلہ کہ، ئہ وهی پیویستہ و شک بگریتہ وه و شک دہ کریتہ وه، یا لہ ناو گیراویہ کی پاریزہر یا لہ ناو ئہ لکھولی پھتیدا ہلڈہ گیریت، بہ پیی جوئی نمونہ یا سہمپلہ کہ یا پشکنینہ کہ.

سییہم:

أ- ئہ و جلو بہرگانہی - کہ پزیشک بہ پیویستی دہزانیٹ پشکنین و شیکاری تاقیگہی لہ سہر بکات - بہ شیوہیہ کی تہواوہتی دہنیردریت بؤ پشکنینی تاقیگہی بہ بی برین یا پارچہ کردن، تہ نانہت ئہ گہر شوینی پیسبوونہ کہش دیار بیت. ئہ و بہ شانہی کہ پیس بوونہ نابیت بہ مہ بہستی نیشانہ کردنیان بہ بویاخ نیشانہ بکرین و، دہ توانریت پارچہ کاغہ زیک یان قوماشیک بہ شوینی پیسبوونہ کہ یا لہ بہرامبہریدا ہلہواسریت و، ئہ و خالانہی کہ پیویستہ بؤ پشکنہری تاقیگہی روونبگریتہ وه لہ سہری بنووسرین.

ب- جل و بہرگ لہ شوینیکی کراوہ و شک دہ کریتہ وه بہ بی بہ کارہینانی ہیچ ئامرازیک و ہک ئاگر یا وشککہرہ وهی ئوتوماتیکی و، ہر وہا لہ شوینیکی سہلامہ تدا دہی لریتہ وه بؤ ئہ وهی لہ دہستکاریکردن و تیکدان پاریزراو بیت.

چوارەم:

أ- ئەو نموونە يا سەمپلانەى كە دەنېردرېن بۇ شىكارىي تاقىگەيى دەبىت بە توندوتۆلى روپۇش بىكرېن و بە مۆم و مۆرى فەرمى مۆر بىكرېن، بە جۆرېك كە رېگىرى بىكات لە دەست لېدان يان دەستكار بىكرېنى سەمپل يا نموونە كە و، ئەمەش دەبىت بە وردىي لە نامەى ناردنە كە دا ئاماژەى يېبىرېت.

ب- لەبىلېكى بىنراو دەلكېندى بەسەر پاكەتى ئەو نموونە يا سەمپلانەى كە بۇ پىشكىنى تاقىگەيى نېردراون، كە ناو نېشانى ئەو تاقىگەيەى كە بۇى نېردراو، جۆرى نموونە كە، لايەنى لېكۆلېنەو، ژمارە و رېكەوتى داواكارىيە كە و، ژمارە و رېكەوتى نووسراوى داواكارى پىشكىنى تاقىگەيى لەخۇ دەگرېت.

پىنچەم: نموونە يا سەمپلەكان ھاوپېچ دەكرېن بە نووسراوىك كە - بەدەر لەوانەى لە بىرگەى سېيەمى ئەم مادەيەدا ھاتوو - سەرچاوى نموونە يا سەمپلەكان، جۆرى ئەو پىشكىنەى كە داواكارا، سىروشتى مادەى پارىزەر و پوختەيەكى ھەلومەرجى رووداوەكەى تىدايېت لەگەل ئاماژەدان بە ژمارە و رېكەوتى نووسراوى لايەنى لېكۆلېنەو يا دادوهرىي پەيوەندىدار.

شەشەم: نموونە تاقىگەيەى كان لەلايەن پىشكىنى پىشكەنەرەو ھەستەوخۇ دەنېردرېن بۇ تاقىگە تاييەتمەندەكان، سەرەپاى ئاگادار كوردنەو ھى ئەو لايەنى لېكۆلېنەو كە داواى پىشكىنى كىردوو.

ماددەى (۴۳):

يەكەم: نموونەكانى پىشكىنى بەكتىرېئۆلۇجى لەسەر سلايدى شووشە دەنېردرېت بۇ پىشكىنى مىكروئوبەكان و پاشماو ھى كەرەستەى خۇراك بۇ دىنباوون لە بوونى مىكروئوب كە دەبنە ھۇى ژەھراو بىوونى خۇراكى و، ھەرەھا نموونەكانى خوېن بۇ ئەنجامدانى كاردانەو ھى سفلىس و مىز بۇ سەلماندى دووگىانى.

دووەم: نموونە ھەناو بىيەكان دەبىردرېن و لەناو بوتلېك يا چەند بوتلېكى خاوەن دەرچەى بەربلاودا ھەلدەگىرېن - لەژېر چاودىرېي پىشكىدا بۇ ناردنى بە مەبەستى ئەنجامدانى پىشكىنى پاتۆلۇجى - كە پىر دەكرېت بە بىرېكى گونجاو لە گىراو ھى فۇرمالىنى شىلكر او بە رېژەى ۱۰% لە (بەشېكىش لەناو گىراو ھى فۇرمالىنى خەست بە رېژەى ۴۰% لەگەل سى بەش ئاوى دلوپىنراو).

سېيەم:

أ - نموونەى ھەناو بۇ پىشكىنى ژەھرەكان - كە بۇ مەبەستى پىشكىنى تاقىگەيى كىمىاوىي وەرگىراو ھەخرېنە ناو بوتلېكى شووشەيى خاوپن و لەناو بىرېكى پىوېست لە ئەلكھولى پەتىدا ھەلدەگىرېن.

ب - نموونەيەك لەو ئەلكھولى كە بۇ پاراستنى ھەناو بەكار ھاتوو ھەردەگىرېت و دەخرېتە ناو بۇرى تاقىكردنەو ھەگەل نموونەى ھەناو دەنېردرېت بۇ پىشكىنى بە مەبەستى دىنباوونەو لەو ھى كە مادە پارىزەرەكە ھىچ ماددەيەكى ژەھراوىي تىدا نەبوو.

ج - نابىت ئەلكھول بە كار بېنرېت بۇ ھەلگرتنى نموونە كان لە رووداوەكانى گو مانى ژەھراو بىوون بە فۇسفۇر، مادە ھۆشەبەرە بەھەلمبوو ھەكان و مادە ھايدروكاربۇن بىيەكان و، لەبرى ئەو ھى گىراو ھى خوېى فىزىئۆلۇژى بەكار دىت.

د - وېنەيەكى ئەو شتانەى كە لە توپكارىدا دەبىنرېن و ئەو زانىارىانەى كە لە داواكارى توپكارىدا ھاتوون، لەگەل داواكارى پىشكىنى ژەھراو بىوون ھاوپېچ دەكرېن.

ه - وېنەيەك لە راپۇرتى پىشكىنى ژەھراو بىوون لەگەل راپۇرتى پىشكىنى توپكارىي ھاوپېچ دەكرېت.

ماددى (۴۴):

ئەگەر ئەو پېسبوونەنى كە پېسبوونەستە لە تاقىگەدا پىشكىنى بۇ بىرىت - بە مەبەستى پىشكىنى كىمىاوى - لەسەر دىوار يا شتىكى نەگوزاروۋە بىت يا بە ھەر ھۆكارىكى تر نەتوانرا نموونەكەى ۋەربىگىرىت يا بگوزارىتەۋە، ئەۋا پېسبوونەكە دەگوزارىتەۋە بە دانانى پارچەيەك لە گۆزى تەپرکراۋ بە ئاۋى دۆپىنراۋ لەسەر شوپىنى پېسبوونەكە بۇ ماۋەيەكى پېسبوونە بۇ دىنباۋون لەۋەى كە شوپىنەۋارى پېسبوونەكە دەگوزارىتەۋە بۇ سەر گۆزەكە ۋەبە روونى تىيدا دەردەكەۋىت. پاشان ۋشك دەكرىتەۋە ۋ بە پىچراۋى ۋ مۆركراۋى رەۋانە دەكرىت لەگەل نموونەيەك لەۋ گۆزە ۋ ئاۋە دۆپىنراۋەى كە بە كارھاتوۋە ۋ، لەگەل نووسراۋىكە كە ھاۋپىچ دەكرىت ۋ داۋاى پىشكىن دەكات، بە مەبەستى دىنباۋون لە نەبوونى ھىچ كارلىككردىكى ھاۋشپوۋە كە لەۋانەيە لەروۋى تاقىگەيەۋە لەسەريان دەربەكەۋىت.

ماددى (۴۵):

يەكەم: پزىشك دەتوانىت ھاۋشترارۋەكان ۋ قەۋانەكان ۋ كەلوپەلە نامۆكانى تر كە لە كاتى پىشكىن يا توپكارىدا دەستى بەسەردا دەگىرىت لەگەل راپۇرتى پزىشكىدا بىگەرىنپىتەۋە بۇ ئەۋ لايەنەى كە داۋاى پىشكىنى كىرۋە ۋ، پىش پىچانەۋە ۋ مۆركردنى ھەر پارچەيەك بە برپىكى گونجاۋ لە لۆكەى نەرم دايدەپۇشپىت.

دوۋەم: پزىشك دەتوانىت ھاۋشترارۋەكان ۋ قەۋانەكان ۋ تەنە نامۆكانى تر كە لە جەستەى بەركەۋتوۋ يان تەرمەكەدا دەرهپنراۋن راستەۋخۇ بىنپىرىت بۇ لايەنى تەكنىكى تايبەتمەند بۇ پىشكىن ۋ، ھەرۋەھا بۇ زانىنى ۋەسفەكانيان لەۋانەش جۇرى گوللەكان يان قەۋانەكان ۋ عەيارەكەيان ۋ، لەسەرىتەى لايەنى لىكۆلىنەۋەى تايبەتمەند ئاگادار بىكەتەۋە ۋ، لە راپۇرتى پزىشكى دادى تايبەت بە رووداۋە پزىشكى ھەكاندا ئاماژە بە ئەنجامى پىشكىنى تەكنىكى لەسەر ئەۋ تەنە نامۆيانە بىكات كە دەرهپنراۋن.

سەيئەم: پزىشكى دادى ۋ يارىدەدەرەكانى دەبى سوور بن لەسەر پاراستنى تەنى نامۆى دەرهپنراۋ، جاچ ھاۋشترارۋى ئاگرىن يان ئەۋانى تر بوۋپىت ۋ، ھەرۋەھا رېگرى بىكەن لە روودانى ھەر جۇرە رووشاندن يا شپواندىك لەسەريان ۋ، ئەگەر شتىكى لەۋ شپوۋەيە بە ئەنقەست يا بەھۆى كەمتەرخەمى يان لە ئەنجامى رووداۋىكى لاۋەكىدا روویدا، ئەۋا دەبى ئەمە لە نووسراۋى داۋاى پىشكىنى تەكنىكىدا تۆمار بىكەن بۇ ئەۋەى پىسپۇرى پىشكىن پىش ئەنجامدانى پىشكىنەكە لەۋ بابەتە ئاگادار بىت.

ماددى (۴۶):

پزىشك لە دامەزراۋە تەندروسىتپىيە گشتى ۋ تايبەتەكاندا ھەلدەستى بە ئەنجامدانى فرىاگوزارىبى سەرە تايى بۇ بەركەۋتوۋەكە بەبى ئەۋەى داۋاى پىشكىن لە لايەنى لىكۆلىنەۋەى تايبەتمەند بىكات، ھەرۋەھا دەستبەجى لايەنى لىكۆلىنەۋەى تايبەتمەند ئاگادار دەكاتەۋە بۇ گرتنەبەرى ئەۋەى كە بە گونجاۋ دەزانپىت، لەگەل ناردنى راپۇرتى پزىشكى سەرە تايى، ۋ ۋەلامدانەۋەى ئەۋ پرسپارە روونكەرەۋانەى كە پەيوەندىيان بە سىروشتى بەركەۋتەكە ۋ ئاستى مەترسىيەكەى ۋ ئامپىرە بەكارھاتوۋەكان لەۋ بەركەۋتەنەى كە گومان دەكرى پەيوەندىيان بە رووداۋىكى تاۋانكارىيەۋە ھەبىت لە يەككە لەم حالەتەنى خوارەۋەدا:

یہ کہہ م: بہرکہ و تنی بریناوی جی جا چ ناگرین بیت یان برندہ یا کوتران یان کوترانہ برین.

دوومہ م: بہرکہ و تنی سووتاوی جی جا چ ناگرین بیت یان کولایوی یا کیمیاوی یان کارہبایی یان شتی تر.

سیئہ م: رووداوه کانی خنکان یان خنکان لہ ئاو.

چوارہ م: رووداوه کانی زہراویوون و ئهلکھول و مادہ هؤشبه رہکان.

پینجہ م: رووداوه ئاساییہ کانی نہشتہرگہری کہ لہ ماوهی بیست و چوار کاتژمیری یہ کہمدا بہ مردنیکی

چاوه پروانہ کراو کۆتایی دیت و، ئه گہری زۆره کہ بیھۆشکەر یا نہشتہرگہر پھیونندیان بہ هۆکاری

مردنہ کہ وه هہ بیت.

شہ شہ م: ئه و رووداوانہی مردن کہ پزیشکی چارہ سہرکہر ناتوانی هۆکاری مردنہ کہ دەستنیشان بکات.

حوتہ م: ئه و رووداوانہی کہ لہ پھیمازنگا کانی پاتۆلۆجی یان دامہ زراوه تہ ندروستیہ گشتیہ کان یان

تاییہ تیہ کان بۆ مہ بہستیکی زانستی توپکاری دہ کریں و، لہ کاتی توپکاری تہرکہ مہدا نیشانہی

گومانلیکراو دەدۆزیتہ وه کہ خاوهن سہرچاوهیہ کی ناسروشتین و پھیونندیان بہ و هۆکارانہ وه

نیہ کہ تہرمہ کہ لہ پیناویدا توپکاری کراوه.

ہشتہ م: رووداوه سیکسیہ کان جا چ زینا بیت یان دەستدریژی بیت یا نیربازی.

نویہ م: دووگیانبوونی نایا سای یان لہ باربردن یان لہ بارچوون یان خوینبہربوونی مندالدان و ئه وانی تر کہ

لہ سہر ئه ندانی زاوژیدا دہ بینرین، کہ لہ وانہیہ بہ کردار یا هۆکاری ناسروشتیہ وه سہریانہ لڈابیت.

دہیہ م: - تہوژمی کارہبایی.

ماددہی (۴۷):

یہ کہہ م: پھیمازنگا فۆرمہ کانی پھیوہست بہ رووداوه کانی پزیشکی دادی و راپۆرتہ پزیشکی ہکانیان

دہردہ کات و بہ شیوازی خولہ کی پیداچوونہ وه یان بۆ دہ کات.

دوومہ م: لہ کاتی پرکردنہ وهی فۆرمہ کان یان نووسینی راپۆرتہ پزیشکی ہکان، پزیشک پابہندہ بہ مانہی

خوارہ وه:

أ - پرکردنہ وهی ہموو خانہ کانی فۆرم یا راپۆرتی پزیشکی.

ب - پھیپہ و کردنی ئه و رینمایی و راسپاردانہی کہ لہ فۆرم یا راپۆرتی پزیشکیدا چہ سپاون، ئه گہر

ہہ بوون.

ج - وه سفیکی وردی ہموو زیانہ جہستہییہ روا لہ تیہ کان لہ گہل قہ بارہ و شوینہ کانیان، ہہریہ کہ یان

بہ جیا و، لہ گہل ئامازہ دان بہ قوولایی ہہریہ کہ یان.

د - شوینی زیانہ کان لہ رووداوه توپکاریہ کان لہ ہیپکاری پیشہ وه و پشتہ وهی جہستہی مروڈا تۆمار

دہ کریں کہ لہ گہل راپۆرتی پزیشکی توپکاریدا ہاویچکراوه.

ه - بہ پیی توانا دیاری کردنی ئه و ئامیرہی کہ بووہ تہ هۆکاری زیانہ کان و، ئامازہ دان بہ هۆکاری

راستہ و خوئی مردنہ کہ و، لہ حالہ تی پەتای نہ خووشی تیکہ لآو (اختلاطیة) یا ناتیکہ لآو (غیر اختلاطیة)

پھیونندیہ کہی بہ هۆکاری مردنہ کہ وه دیاری بکریت.

و - ئەگەر جوۆره كانی بهرکهوتنی جهستهی زۆر بن (بۆ نموونه ئاگر و برین)، ئەوا دەبی ئا ماژە بهوه بدریٲ که ئایا ئەگهري مردن ههیه بههۆی ئەو تیکدانەي که لهپڤگای یهک جوۆری بهرکهوتنهوه دروست بووه.

ز - نابئ وشهیهک یا رستهیهک له راپۆرته که دا هه لېکریڤندریٲ یا بگۆردریٲ به بی واژۆی پزیشکی ریکخه ر له شوینی گۆرانکارییه که.

ح - تیبینییه کانی پزیشکی پشکنه ر له شوینیکی گونجاو له سه ر فۆرمی پزیشکی دادی تۆمار ده کریٲ ویپای تۆمار کردنی ئەنجامی پشکنینی تاقیگه یی.

ط - پابه ندبوون به نوو سینی راپۆرته کان و پرکردنه وه ی فۆرمه پزیشکی هکان به زاراوه ی پزیشکی و به زمانی کوردی یان عه ره بی، به که لکه و رگرتن له هه ر دوو هیلکاریی بی شه وه و پشته وه ی جهسته ی مرۆف که هاویپچ کراوه به فۆرمی راپۆرتی پزیشکی دادی.

به شی پینجه م

تانه دان له راپۆرته پزیشکیه کان

مادده ی (٤٨):

راپۆرتی پزیشکی دادی - جا چ له لایه ن پزیشکی دادی یا لیژنه ی پزیشکی دادییه وه ده رچوو بیٲ - ملکه چه بو تانه لیدان به شیوه ی ناره زایه تی له به رده م لیژنه ی ناره زایه تییه کان که له لایه ن ئەنجومه نی په یمانگا وه پیکه یینراوه به پیی ماده ی (هه شته م/برگه سییه م) له یاسای پزیشکی دادی له هه ریمی کوردستان - عیراق ژماره (١٦) ی سالی ٢٠٠١.

مادده ی (٤٩):

یه که م: دادگا یان داواکاری گشتی بۆ هه یه به هه ر هۆکاریک که به گونجاوی بزانیٲ ناره زایه تی ده ربیرپٲ به رامبه ر به راپۆرتی پزیشکی دادی له پڤگه ی نووسراویکی فه رمی که ئاراسته ی په یمانگا یافه رمانگه ی پزیشکی دادی ده کات له پاریزگا که تییدا هۆکاری ناره زایه تییه که ده خاته روو

دووهم: که سانی په یوه ندییدار به راپۆرتی پزیشکی دادی به ره زامه ندیی دادگا مافی ناره زایان هه یه، که به گه لاله نامه کی (لائحه) نووسراو که هۆکاره کانی ناره زایه تییه که له خو ده گریٲ پشکه شی دادگای تایبه تمه ندی ده که ن و، ده نیردریٲ بو په یمانگا یا فه رمانگه ی پزیشکی دادی له پاریزگا، له گه ل ره زامه ندیی دادوه ری لیکۆلینه وه یا دادگای تایبه تمه ند.

مادده ی (٥٠):

یه که م: ئەو ناره زایه تیانه ی که سه باره ت به راپۆرتی پزیشکی دادی وه رگیراون، هه ر له گه ل گه یشتنی، هاویپچ به دۆسیه ی ئەو رووداوه پزیشکی هی که راپۆرتی ناره زایه تی له سه ر ده رباره ی ده رچوو، ره وانه ی لیژنه ی ناره زایه تییه کان ده کریٲ که به پیی یاسا پیکه اتوو.

دووهم: ناره زایه تییه که له تۆماری لیژنه ی ناره زایه تییه کان تۆمار ده کریٲ و، لیژنه که ش کۆده بیته وه بو سه یکردنی له ماوه یه ک که نابئ له (٦٠) رۆژ زیاتر بیٲ له ریکه وتی تۆمار کردنی ناره زایه تییه که له لایان.

سیئہم: لیژنہی نارہزایہ تیہہ کان برپاری خوی سہ بارہت بہ نارہزایہ تیہہ کہ دہردہ کات لہ ماوہیہ ک کہ نابئ لہ دوو ہفتہ زیاتر بیت لہ ریکہ وتی کۆبوونہ وہی بۆ سہیرکردنی نارہزایہ تیہہ کہ و، دادگای تاییہ تمہند یا لایہنی نارہزایی ناگادار دہ کاتہ وہ.

چوارہم: برپاری لیژنہی نارہزایہ تیہہ کان تہنیا لہ روانگہی پزیشکی دادیہ وہ بنبرہ.

ماددہی (۵۱):

ئہ و راپۆرتہ پزیشکیانہی کہ لہ لایہن پزیشکانی دیکہ، جگہ لہ پزیشکی دادی لہ سہر داوای دہ سہ لاتی دادوہری یان لایہنی لیکۆلینہ وہی پھیوہ نیدیارد ریکدہ خرین، ملکہ چن بۆ نارہزایہ تی دادگا یان داواکاری گشتی یان کہ سانی پھیوہ نیدیارد لہ بہردہم ئہ و دامہ زراوہ تہندروستیانہی کہ پزیشکی ریکخہری راپۆرتہ پزیشکی ہ کہ سہر بہ وانہ.

بہشی شہشم

حوکہ گشتی و کۆتاییہ کان

ماددہی (۵۲):

یہ کہم: نابئ پیشنیارد بکریٹ بہ رہوانہ کردنی ہیچ رووداویکی پزیشکی لہ پاریزگایہ کہ وہ بۆ پاریزگایہ کی تر، جگہ لہ حالہ تی پیویست یان بۆ مہبہستی تہکنیکی، پزیشکی یان ئاسایشی نہ بیت و بہم مہرجانہی خوارہ وہ دہ بیت:

۱- برپاری رہوانہ کردنی رووداوی پزیشکی ہ دادیہ کہ بۆ پاریزگاریہ کی تر لہ لایہن دادوہری لیکۆلینہ وہی تاییہ تمہندہ وہ دہ ریچیت.

۲- ئہ و دادگای تاوانہی کہ دادوہری لیکۆلینہ وہ سہر بہ وانہ، بہ رہوانہ کردنہ کہ رازی بیت.

دوومہم: بہرپۆبہری پھیمانگا یان بہرپۆبہری فہرمانگہی پزیشکی دادی لہ پاریزگا بہ نوسراو پیشنیاریک دہ خاتہ بہردہم دادوہری لیکۆلینہ وہ بۆ رہوانہ کردنی رووداوی پزیشکی ہ کہ بۆ پاریزگایہ کی تر، کہ تییدا ہۆکاری رہوانہ کردنہ کہ دہ خاتہ پوو لہ ماوہیہ ک کہ زیاتر نہ بیت لہ (۴۸) کاتزمیر لہ گیشتنی رووداوی پزیشکی دادی بۆ لای ئہ وان و، دادوہری لیکۆلینہ وہ بۆی ہہیہ داوای رہوانہ کردنہ کہ قبول بکات یان رہ تی بکاتہ وہ.

سیئہم: ئہ گہر دادوہری لیکۆلینہ وہ پیشنیاری رہوانہ کردنی رووداوی پزیشکی ہ کہ بۆ پاریزگایہ کی تر رہت بکاتہ وہ، ئہ و پیویستہ پھیمانگا یان فہرمانگہی پزیشکی دادی تاییہ تمہند ریکارہکانی پشکنین و نامادہ کردنی راپۆرتی کۆتایی پزیشکی دادی داواکراو تہ و او بکات.

چوارہم: پھیمانگا یان فہرمانگہی پزیشکی دادی لہ پاریزگا برپاری دادوہری لیکۆلینہ وہ جیبہ جئ دہ کات بۆ رہوانہ کردنی رووداوی پزیشکیہ کہ بۆ پاریزگایہ کی تر ہرکاتیک دادگای تاوان پہ سہندی کرد، تہ نانہت ئہ گہر ہیچ پیشنیاریکیشی لہ و بارہیہ وہ نہ کردیبت.

ماددہی (۵۳)

یہ کہم: پزیشکی دادی بۆ بہ جیگہ یاندنی ئہرکہ کہی دہ توانیبت داوای ہاواکاری لہ کہ سانی پسپور و لایہنہ پھیوہ نیدیاردہ کان بکات و، دہبئ لہ راپۆرتی کۆتایی پزیشکی دادییدا ناماژہ بہ مہ بکات.

دووهم: - بهرپوههري پهيمانگا ده توانيت داواي هاوكاري له پزيشكي پسپور يان هر لايه نيكي تايبه تمه ند بكات بو به چيگه يان دني ئه ركه دياريكراوه كان يان پيشكه شكر دني شاره زايي ته كنيكي يان پزيشكي دياريكراو.

ماددهي (٥٤):

راپورتی پزیشکی دادی پیویسته نهینی بیت و، ده بیت هه موو ریوشوین و ریگایه ک بگریته بهر بو پاراستنی ئه م نهینییه.

ماددهي (٥٥):

یه که م: نابن هیچ پزیشکی دادی یان هر ته کنیکاریکی تر له پزیشکی دادی، پشکنین بکات یان به شداری بکات له لیژنه ی پشکنین یان برپاریک ده ریکات یان به شداری بکات له ده رکردنی برپاریک سه بارهت به هر رووداویکی پزیشکی دادی له داوايه ک - که یه کپک له خزمه کانی خوئی تیدا بیت هه تا پله ی چوارم یان ئه و که سانه ی که په یوه ندیبه کی نزیکیان به وه وه هه یه - که په یوه ندیپان به وه وه هه یه وه ک هه والدهر یان دادخواز یان تومه تبار یان داواکاری مه دهنی یان به رپرسی مه دهنی.

دووهم: پزیشکی دادی بوئی نیه توئیکاری ته رمی که سیک بکات که له ژیر چاره سه ری ئه ودا بووه و حاله ته که ی به مردن کوئی هاتووه.

سییه م: ئه گهر هر پزیشکی دادی یان هر ته کنیکاریکی تر له پزیشکی دادی هوکاریک له هوکاره کانی ناکوکی بهرزه وه ندی بو دروست بوو سه بارهت به و رووداوه پزیشکی هی که رولی تیدا ده بینیت، ئه و ده بیت واز له ته و اوکردنی پشکنینه که بهینیت و بهرپوههري پهيمانگا یا بهرپوههري فه رمانگه ی پزیشکی دادی له پاریزگا ئاگادار بکاته وه بو ئه وه ی برپاری گونجاو ده ریکات بو نه هیشتنی ناکوکیبه که.

چوارم: ئه و پزیشکیه دادیبه ی که له برگه کانی (یه که م و دووهم) ی ئه م مادده یه دا هاتووه، ده سته جی بهرپوههري پهيمانگا یان بهرپوههري فه رمانگه ی پزیشکی دادی له پاریزگا ئاگادار ده کاته وه بو ئه وه ی پزیشکی دادی تر رابسیپردریت.

پینجه م: هر ریکاریک که به پیی حوکه کانی ئه م ماده یه ئه نجام بدریت، له راپورتی کوئی پزیشکی دادی رووداوه دادیبه که دا ده چه سپیت، که ریکاره که به هویه وه گیراوه ته بهر.

ماددهي (٥٦):

ئه م ریئماییه له رۆژنامه ی فه رمی (وه قايي كوردستان) دا بلاوده کرپته وه و دواي (٣٠) سی رۆژ له ریکه وتی بلاوکردنه وه که ی جیبه جی ده کریت.

د. سامان حسین بهرنجی

وهزیری ته ندروستی

وەزارەتی ناوڤۆ

ژمارە ١١٧٢٤ ئە ٢٠٢٣/٥/٤

پالپشت بەو دەسەڵاتە ی پیمان دراو لە یاسای وەزارەتی ناوڤۆ ژمارە (٦) ی سالی ٢٠٠٩ و برڤگە ی (ت) لە بەشی (٣٦) لە یاسای هاتووچۆ ژمارە (٨٦) ی سالی ٢٠٠٤ ی بەرکار لە هەریمی کوردستان بە یاسای ژمارە (٣٦) ی سالی ٢٠٠٧ و ئاماژە بە کۆنووسی لیژنە ی پیکهاتوو بە پپی فرمانی وەزاریمان ژمارە (١٥٦٧٥) لە ٢٠٢٢/٧/٢٥ و ماددە ی (١٥) لە رینمای ی دیاریکردنی شیواز و قەبارەو رەنگ و ناوەرۆکی تابلوی ئۆتۆمبیل لە هەریمی کوردستان ژمارە (٢) ی سالی ٢٠٢٢. بریارماندا بە دەرچوواندنی ئەم رینماییه:

رینمای ی ژمارە (٤) ی سالی ٢٠٢٣

دیاریکردنی شیواز و قەبارەو رەنگ و ناوەرۆکی تابلوی ئۆتۆمبیلی

(دیپلۆماسی و نەتەوە یە کگرتووەکان و خاچی سوور) ئە هەریمی کوردستان

ماددە ی (١): پیناسەکان

مەبەست لەم دەستەواژانە ی خوارەوە بۆ مەبەستی جیبه جیکردنی ئەم رینماییه ئەم مانایانە یە کە بەرامبەریان دیاریکراو:

١- تابلوی ئۆتۆمبیل: تابلویە کە لە کانزای ئە لە منیۆم دروست کراو بە ماددە یە ک ی پلاستیکی رەونە قدار روو پۆش کراو بە قەبارەو شوینی دیاریکراو لە پيشه وە و دواوہ ی ئۆتۆمبیل جیگیر دە کریت.

٢- (IRQ): کورتکراوہ ی عیراق (IRAQ).

٣- (KR): کورتکراوہ ی هەریمی کوردستان (Kurdistan Region).

٤- (CD): کورتکراوہ ی دەستە ی دیپلۆماسی (Corps Diplomatique).

٥- (UN): کورتکراوہ ی نەتەوە یە کگرتووەکان (United Nations).

٦- (RC): کورتکراوہ ی خاچی سوور (Red Cross).

٧- کۆد: کۆدیکی دوو ژمارە ییە تەرخاندە کریت بۆ هەر ولاتیکی و ئازانسیکی نەتەوە یە کگرتووەکان کە لە لایەن فەرمانگە ی پە یوہ ندییه کانی دەرەوہ دیاری دە کریت.

ماددە ی (٢):

مەبەست لە دەرچوواندنی ئەم رینماییه ریکخستنی خەسڵە تەکانی دابینکردنی تابلوی ئۆتۆمبیل بۆ نێردە دبلۆماسی و کونسولگە رییە کان و ئازانسە کانی نەتەوە یە کگرتووەکان و خاچی سووری نیودە ولە تی کە لە بەرپۆه بە رایە تی گشتی هاتووچۆی هەریم تەرخان دە کریت و لە بەرپۆه بە رایە تی هاتووچۆی هەولیر بە پپی ستا نداردە نیودە ولە تی و عیراقییە کان بە رە چاوکردنی تاییه تمە ندی هەریمی کوردستان- عیراق چاپدە کریت.

شىواز و نووسين و رەنگەكانى تابلوى ئۆتۆمبىل

ماددى (۳):

يەكەم: كۆدى تابلوى ئۆتۆمبىلى (CD) و (UN) و (RC) بۇ ناسىنەوہيان و بەم شىوہيە لە سەر تابلوى ئۆتۆمبىل چاپ دەكرىت:

۱- كۆدى تايبەت بە (CD).

۲- كۆدى تايبەت بە (UN).

۲- تابلوى ئۆتۆمبىلى (RC) بىن كۆد دەبيت.

دووہم: تابلوى ئۆتۆمبىل (كورت) بە دووربيەكانى (۳۲۰ × ۱۶۰ ملم) دەبيت كە لە پا شكوى ئەم رينماييە ھاتوہ.

سئيەم: ئەستوورى تابلوى ئۆتۆمبىل (۱ ملم) دەبيت.

ماددى (۴):

يەكەم: تابلوى ئۆتۆمبىل (كورت) ئەم ھيماو ژمارانەى خوارەوہى لەسەر دەنووسرىت و چاپ دەكرىت:

۱- ھيماى (IRQ) لە سەرەوہى چەپى تابلۆكە بە شىوہى ستوونى چاپ دەكرىت.

۲- ھيماى (KR) لە خوارەوہى چەپى تابلۆكە لە ژىر ھيماى (IRQ) بە شىوہى ئاسۆيى چاپ دەكرىت.

۳- ژمارەى تابلوى ئۆتۆمبىل بە شىوہى ئاسۆيى چاپ دەكرىت.

۵- ھيماكانى (CD و UN و RC) و كۆدى (UN و CD) لەناوہراستى سەرەوہى لاي راست بە شىوہى ئاسۆيى چاپ دەكرىت.

۶- ژمارەى تابلوى ئۆتۆمبىل لە ژىر ھيماو كۆدەكانى بركە (۵) ي ئەم ماددەيە چاپدەكرىت بە شىوہى ئاسۆيى.

۷- كۆدى (UN و CD) لە تەنيشتى لاي راستى (UN و CD) بە شىوہى ئاسۆيى چاپ دەكرىت.

۸- ھيلوگراميىكى سكيوريتى لە نيوان ھيماى (UN و CD) و كۆدى (UN و CD) و لەريزى لاي راستى (RC) جيگير دەكرىت.

۹- تابلوى ئۆتۆمبىل بەبيت و ژمارەى زمانى ئينگليزى دەنووسرىت.

دووہم: تابلوى ئۆتۆمبىل بەبى ھەبوونى ھيچ ھيلىكى جياكەرەوہ لە نيوان بيت و ھيماو كۆد و ژمارەكان چاپ دەكرىت جگە لە ھيلىكى ستوونى لەلای چەپى تابلۆكە كە ھيماى (IRQ و KR) لە ژمارەو ھيماو بيت و كۆدەكان جيادەكاتەوہ.

ماددى (۵):

يەكەم: رەنگى تابلوى ئۆتۆمبىل (باكگراوند) بەرەنگى (سپى) بۇ ھەرسىن جۆرەكانى (UN و CD) و (RC) چاپ دەكرىت.

دوووم: رهنگی نووسینی پیت و ژماره کان و هیلی ستوونی و هیلی چوارچیوهی تابلوی ئوتۆمبیل به رهنگی (سوور) ده بییت بۆ ههردوو جۆری (CD و RC).

سییهه: رهنگی نووسینی پیت و ژماره کان و هیلی ستوونی و هیلی چوارچیوهی تابلوی ئوتۆمبیل به رهنگی (شینى ئاسمانى) ده بییت بۆ جۆری (UN).

ئە حکامه کۆتاییه کان

ماددهی (٦):

یه کهه: به پێوه به رایه تی گشتی هاتووچۆ کاری پێویست ئە نجامدهدات به جیبه جیکردنی میکانیزمه کانى گۆرینی ژماره ی تابلۆکان له شیوازی کۆن بۆ شیوازی نوێ به پێی ئەم رێنماییه. دوووم: دیزاینی تابلوی ئوتۆمبیل به ههرسی جۆری CD و UN و RC به پێی پاشکۆی هاویچی ئەم رێنماییه ده بییت.

ماددهی (٧):

یه کهه: کار به هیچ رێنمایى و به یان و برپار و نووسراویک ناکریت دواى كهوتنه به رکاری ئەم رێنماییه. دوووم: ئەم رێنماییه له رۆژی ده رچوونی له رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان جیبه جی ده کریت.

رێبه ر ئە حمه د

وه زیری ناوخۆ

وہ زارہ تی ناوخۆ

ژماره ۱۱۷۶۷ له ۲۰۲۳/۵/۴

پالپشت به و دەسەڵاتە ی پیمان دراوه له یاسای وەزارە تی ناوخۆ ژماره (۶) ی سالی ۲۰۰۹ له بهر بهرژە وەندی گشتی بپارماندا به دەرچوواندنی ئەم پینماییه:

پینمایي ژماره (۵) ی سالی ۲۰۲۳

هه‌مواری سییه‌می پینمایي تایبەت به پینگختنی کاری کۆمپانیاکانی (هاورده‌کردن و گواستنه‌وه و فرۆشتنی ئۆتۆمبیل) و پيشانگاكانی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۱

مادده‌ی (۱):

زیادکردنی خالی (۳و۴) بۆ بڕگه‌ی (سییه‌م) له مادده‌ی (سییه‌م) به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه: ۳- کۆمپانیاکانی (هاورده‌کردن و گواستنه‌وه و فرۆشتنی ئۆتۆمبیل) و پيشانگاكانی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ده‌توانن داوای هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی مۆله‌تی کارکردن و کۆدی گریبه‌ستی ئەلیکترۆنی بکه‌ن به پيشکەش کردنی داواکاریه‌ک بۆ وەزاره‌تی ناوخۆ/به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتی دیوان/ به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی کۆمپانیا ئەمنیه‌کان .

۴- کۆمپانیا یان پيشانگا ده‌توانیت لق بکاته‌وه له هه‌مان پارێزگا به کۆدی جیاواز بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش رسوماتی ئەو چالاکیه‌ی لپۆه‌رده‌گیریت که به‌پیی ئەحکامه‌کانی مادده‌ی ده‌یه‌م (بڕگه‌کانی یه‌که‌م / رسومات) له پینمایي ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۱ وەزاره‌تی ناوخۆ دیاری کراوه .

مادده‌ی (۲):

هه‌موارکردنه‌وه‌ی بڕگه (۲) له مادده‌ی (چواره‌م) به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه: پێویسته گشت کۆمپانیاکان و پيشانگاكان له‌کاتی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل گریبه‌ستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل که له لایه‌ن وەزاره‌تی ناوخۆ رێک ده‌خريت به‌زمانی کوردی و عه‌ره‌بی به‌کار به‌یئیت بۆ ئۆتۆمبیلی کاتی یان تۆمارکراو به‌ومه‌رجه‌ی گریبه‌سته‌که له‌ناو باره‌گای کۆمپانیاو پيشانگاكان به‌ئاماده‌بوونی کرپار و فرۆشیار ئەنجام بدریت , به‌پێچه‌وانه‌وه به‌سه‌رپێچی هه‌ژمار ده‌کریت.

مادده‌ی (۳):

هه‌موارکردنه‌وه‌ی بڕگه (۴) له مادده‌ی (شه‌شه‌م) به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه: پێویسته کۆمپانیا یان پيشانگای فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ژووریکي تایبەت بۆ ئەنجامدانی (گریبه‌ستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل) و ئەرشیفی ئۆتۆمبیله‌ فرۆ‌شراوه‌کان ئاماده‌ بکات که تیايدا بۆ هه‌ر ئۆتۆمبیلیک فایلێک رێک بخات که ئەم به‌لگه‌نامانه له‌خۆ بگریت :

أ. وینه‌یه‌ک له گریبه‌ستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل .

ب. وینه‌یه‌کی ره‌نگاو ره‌نگ له منافیس‌ت و گشت به‌لگه‌نامه‌کانی ئۆتۆمبیلی فرۆشراو بۆ یه‌که‌م جار یان ئۆتۆمبیلی پيشتر تۆمارکراو و فرۆشراوه له لایه‌ن کۆمپانیا یان پيشانگا .

ماددهی (۴):

هه موار کردنه وهی ماددهی نۆیه م له رینماییی ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۱ و ماددهی چواره م له بهیانی ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۲ به م شیوهیه ده خویندریتته وه :

پیویسته له سه ر کۆمپانیاکانی هاوردنه کردن یان فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ئه و ئۆتۆمبیلانیه که هاوردیه کردوه دوا ی تپه رپوونی ماوه ی (۱) سال له سه ر داخل کردنی ئۆتۆمبیل له سه ر ناوی کۆمپانیا تۆماری بکات ئه گه ر نه فرۆشراپیت له و ماوه یه دا ، ئه م ماددهیه ته نها ئۆتۆمبیلی تایبه ت ده گریته وه .

ماددهی (۵):

زیادکردنی خالی (۷و ۶و ۵) بۆ برگی (دووهم/ پیبژاردنه کان) له ماددهی (دهیه م) و به م شیوه یه ی خواره وه ۵- بری (۲۰۰۰۰۰) دوو ملیۆن دینار وه ک پیبژاردن له گه ل راگرتنی کۆدی گریبه سستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل بۆ ماوه ی (۱۰) رۆژ بۆ هه ر کۆمپانیا و پيشانگایه کی ئۆتۆمبیل که به سه ریپچی گریبه سستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ئه نجام بدات له ده ره وه ی باره گاکانیان بۆ جاری یه که م . ۶- بری (۴۰۰۰۰۰) چوار ملیۆن دینار وه ک پیبژاردن له گه ل راگرتنی کۆدی گریبه سستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل بۆ ماوه ی (۲۰) رۆژ بۆ هه ر کۆمپانیا و پيشانگایه کی ئۆتۆمبیل که به سه ریپچی گریبه سستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ئه نجام بدات له ده ره وه ی باره گاکانیان بۆ جاری دووهم . ۷- بری (۴۰۰۰۰۰) چوار ملیۆن دینار وه ک پیبژاردن له گه ل راگرتنی مۆله تی کارکردن بۆ ماوه ی (۱) یه ک سال بۆ هه ر کۆمپانیا و پيشانگایه کی ئۆتۆمبیل که به سه ریپچی گریبه سستی ستانداردی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل ئه نجام بدات له ده ره وه ی باره گاکانیان بۆ جاری سییه م .

ماددهی (۶):

هه لوه شانده وه ی ماددهی (چواره یه م) له رینماییی ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۱ و ماددهی نۆیه م له بهیانی ژماره (۲) ی سالی ۲۰۲۲ و ماددهی یه که م له بهیانی ژماره (۱۰) ی سالی ۲۰۲۲ به م شیوه یه ی خواره وه ده خویندریتته وه :

۱- درێژکردنه وه ی ماوه ی مۆله ت پیدان و نوێکردنه وه ی مۆله ت به هه موو ئه و کۆمپانیا و پيشانگایانه ی فرۆشتنی ئۆتۆمبیل که کیشه ی خاوه نداریه تی و شاره وانیا ن هه یه تا ریکه وتی (۳۱) ی ۲۰۲۳/۱۲ پيوسته کیشه کانیا ن له گه ل لایه نی په یوه نیدار و حکومه ت چاره سه ر بکه ن به پیی رینماییی ژماره (۳) ی سالی ۲۰۲۱ هه موارکراو .

۲- گشت ئه و کۆمپانیا و پيشانگایانه ی که تا ریکه وتی ۲۰۲۳/۱۲/۳۱ خویان تۆمار نه که ن داده خرین .

ماددهی (۷):

ئه م رینماییه له رۆژی ده رچوونیه وه کاری پیده کریت و له رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان بلاو ده کریته وه .

رێبه ر ئه جمه د

وه زیری ناوخۆ

دەستەى پاراستن و چاككردنى ژىنگە

ژمارە : ۸۱۸ نە ۲۰۲۳/۵/۸

بەپىيى حوكمەكانى ماددەى (۱۰) ى ياساى دەستەى پاراستن و چاككردنى ژىنگە لە ھەرئىمى كوردستان - عىراق ژمارە (۳) ى سالى ۲۰۱۰ و ماددەكانى (۲۴) لە ياساى پاراستن و چاككردنى ژىنگە لە ھەرئىمى كوردستان-عىراق ژمارە (۸) ى سالى ۲۰۰۸ ى ھەمواركرائى ئەم رېنمايىھى خوارەوھەمان دەرکرد:

رېنمايى ژمارە (۳) ى سالى ۲۰۲۳

رېنمايى سنورداركردى ئاوى چارەسەركرائى ئاوەرپۇكان و دووبارە بەكارھىنانەوھى

ماددەى (۱): پىناسەكان:

مەبەست لەم زاراوانەى ھاتووھ و اتاكانيان بەرامبەريانە بۆ مەبەستەكانى ئەم رېنمايىھە:

- ۱- ھەرئىم: ھەرئىمى كوردستان - عىراق.
- ۲- دەستە: دەستەى پاراستن و چاككردنى ژىنگە لە ھەرئىم.
- ۳- ئاوى ئاوەرپۇ: ئاوى ئاوەرپۇ برىتيە لە پاشماوھى ئاوى مالان و شوپىنى بازركانى و مېرى بە ھەردوو جۆرى (سوك و قورس) و پاشماوھى ئاوى پىشەسازى و كشتوكالى.
- ۴- پاشماوھى ئاوى چارەسەركرائى: برىتيە لە ئاوى دەرچوو لە وپىستگەكانى چارەسەركردى ئاوى ئاوەرپۇ لەدواى چارەسەركردى بە رىگايەكى زانستى بەپىيى ستانداردە پىوانەپىيەكانى جۆرى ئاوى ئاوەرپۇ چارەسەركرائىكان بۆ مەبەستى ئاودانى كشتوكالى و ياخود بەكارھىنانى بۆ سىستەمى ساردكردەوھە لەكارگەكان يان بۆ شۆرىن.
- ۵- وپىستگەكانى چارەسەركردى ئاوى ئاوەرپۇ: برىتين لە وپىستگە ناوەندىيەكانى چارەسەركردى لەشارەكانداو ، يەكەكانى چارەسەركردى چالاكى پىشەسازى و نىشتەجىكردى و بازركانى و تەندروستى و كشتوكالى و چالاكىەكانى دىكە.
- ۶- ستانداردەكان: برىتى يە لە رېژە رېگەپىدراوھەكانى پارامىتەرەكان بۆ ديارىكردى رېژەى فىزىيائى و كىمىيائى و بايولۇجى پاشماوھى ئاوى چارەسەركرائى.
- ۷- سىفاتەكان: برىتين لەسيفەتە سروشتى و كىمىيائى و زىندەپىيەكانى ئاوى چارەسەركرائى.
- ۸- چارەسەرى پىش سەرەتايى: لەم قۇناغى چارەسەرىپىدە رىگى دەكات لە ھاتنەناوھى ھەموو پاشماوھە رەقەكان بۆ قۇناغى سەرەتايى.
- ۹- چارەسەرى سەرەتايى: چارەسەرى سەرەتايى قۇناغىكە تىپىدا پاشماوھى ئاوەرپۇ چارەسەردەكرىت بەرپىگەى سروشتى وەك نىشتىنى پاشماوھە رەقەكان و بەسەرئاو كەوتنى چەورىپىەكان.
- ۱۰- چارەسەرى دووانەى(چارەسەرى بايولۇجى): قۇناغىكە لە چارەسەر كەدەكرىت پىيى بگەين لەرپىگەى چارەسەرى تەواو بووى بايولۇجىپىيەوھە بەرپۇسەى نىشاندىن و پاكردەوھە و شىكردەوھە بەجۆرپىك ئاوى بەرھەم ھاتوو لىيى بەپىيى ستانداردەكانى ئاوەرپۇ دەبىت وەك لەخشتەى ژمارە(۱)دايەو ، بەكارىش دەھىنرىت بۆ ئاودانى سنوردار (ئاودانى ئەو رەوھەكانەى بەرھەمىان نىه).

- ۱۱- چارہ سہری پيشکە و توو: قۇناغیکە لە چارە سەر کە دە کریت پیی بگەین لەرپگە ی چارە سەری تەواو بووی بايۆلۆجی و کیمیای و فیزیاییە و بە پرۆسە ی نیشانە و شیکردنە وەو پاکردنە وە ، یان ھەر پرۆسە یە کە دیکە ، بە جۆرێک ئاوی بەرھەمھاتوو لپی بە پیی ستانداردەکانی ئاوەرۆ دە بیئ ھەک لە خشتە ی ژمارە (۲) دایە و ، بە کاریش دەھینریت بۆ ئاودانی بی سنوور (بۆ ئەو سەوزە و میوانەشی راستە و خوۆ دە خورین).
- ۱۲- چارە سەرکردنی ئەو قورو لیتە ی (سلەج) دە مینیتە وە لە ویستگە کان : چارە سەرکردنی ئەو قورو لیتە ی (سلەج) دە مینیتە وە لە ویستگە کان بەرپگە یە کە زانستی تاکو دووبارە سودی لئ وەردە گیریت وەکو پەینی ئۆرگانی بۆ زەویە کشتوکالیە کان و رووبەرە سەوزاییەکانی پرۆژە کان.
- ۱۳- خالی وەرگرتن : دەرچە ی ئاوی چارە سەرکراوی ئاوەرۆ یە کە دە گاتە لایەنی سوودمە ند لپی.
- ۱۴- کۆکردنە وە ی پاشماوہ ی ئاوی چارە سەرکراو: پیویستە ئاوی چارە سەرکراو لە خەزانیکی کۆنکریتی یان ھەر جۆرە خەزانیکی تر کۆبکریتە وە پاشان بە مە بەستی جۆراو جۆر بە کاربھینریتە وە .
- تیبینی: ئەم قۇناغانە ی سەر وە کە باسکران ھەموویان بۆ ئاوی مالان و شوینە بازرگانپە کانە واتە (دۆمپستیک) ە ، بە لام بۆ ئاوی پيشە سازی پيش ئەوہ ی داخلی ئەم سیستە مە بیئ ، رپگە ی دیکە ھە یە وەکو دانانی سیستە می (داف) بۆ جیاکردنە وە ی پاشماوہ ی رۆن و چەوری لە پاشماوہ ئاویە کان یاخود دانانی سستە می (دی وۆتەرینگ) بۆ گرتنی ھەموو پاشماوہ ی رەق وەکو توپکڵ و پەلکی پەتاتە و نیشاستە کە لە کارگە ی چپسی پەتاتە دروست دە بن.
- ۱۵- رینگا نوئیە کانئ ئاودان: بریتی یە لەو رپیە بە کارھاتوووانە ی ئاودانی کشتوکال کە بە شیوہ یە کە سەرەکی ھەول دەدات خوۆ بە دوور بگریت لەو رپگە کۆنانە ی دە بنە ھۆی بە فیروڈانی ئاو.
- ۱۶- ئاودییری ئازاد : بریتی یە لە ئاودانی ھەموو جۆرەکانی رووہک و چیمەن و فریزیک.
- ۱۷- ئاودییری سنووردار: بریتی یە لە ئاودانی ھەموو جۆرەکانی رووہک جگە لە سەوزە و میوہ و بە رووومە ریشالییە کان و ئەو گیاو رووہکانە ی کە بەرھەمە کانیاں بەر ئاوە چارە سەرکراوہ کە دە کە ویت ، جا ئەگەر بە کالیی یان بە کولای یان بەرپگە یە کە دیکە بخورین.
- ۱۸- تۆپی دابەشکردنی ئاوی چارە سەرکراوی ئاودییری : بۆپی یان کە نالی دابەشکردنی ئاوی چارە سەرکراوی ئاوەرۆ کانە بۆ ئاودییری کشتوکالیی یاخود بۆ سیستە ی سارکردنە وە یان شۆرین.
- ۱۹- چینراوہکانی شارەوانی: بریتین لە دار و درەخت و شوینی سەوزایی کە لە شە قام و باخچە و شوینی کات بە سەر بردن و رپگا سەرەکییە کان دە چینرین.

ماددە ی (۲): ئامانجە کان:

- یە کە م:** قەدە غە کردنی بە کارھینانی ئاوی ئاوەرۆ بۆ ھەر مە بە ستیک بە بی چارە سەرکردنی.
- دوو م:** دانانی ستاندارد بۆ بە دیھینانی ئاستیکی سەلامەت لە دووبارە بە کارھینانە وە ی ئاوی ئاوەرۆ.
- سینی م:** پاراستنی تە ندروستی لە کاریگەرە زیان بە خشەکانی پیسبوون بە ئاوی ئاوەرۆ کان.
- چوار م:** ئەو پەری سوود وەرگرتن لە ئاوی چارە سەرکراو وە کە یە کیک لە سەرچاوہ نوئیەکانی ئاو.

پینچم: چاودیریکردنی ویستگه کانی چاره سهرکردنی ئاوی ئاوه پوؤ جوړی ئاوی چاره سهرکراوی بهرهم هاتوو لئی.

ششم: زامنکردنی بهرپوه بردنیکي راست و دروستی ئاوو، چاره سهرکردنی که مئوویی و که مکردنه وهی به فیرپوؤدانی.

ماددهی (۲)

ده بیت ئهم مه رجانهی لای خواره وه په چاو بکرین له کاتی به کارهینانی ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ بو ئاودیریی کشتوکال:

یه کهم: په زامه ندی وه زاره تی شاره وانی و گه شتوگوزارو دهستهی پاراستن و چاککردنی ژینگه و پاریزگا و ئیداره سهر به خوکان به و شیوه یه ی که زامنی تهن دروستی گشتی بکات به مه به سستی دیارکردنی بری ئاوی چاره سهرکراوی به کارهینراو.

دووه م: ره زامه ندی وه زاره تی کشتوکال و سهرچاوه کانی ئاو بو دیارکردنی جوړی چینراوه کان و ریگه نوییه کانی ئاودیریی و ئهو به رو بوومانهی که ده ویستریت له داهاتوودا بچینرین له نیو ئهو و باخانهی که سوود له ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ بو ئاودیریی کشتوکال و هرده گرن له ریگه ی توری دابه شکردن و، ههروه ها و هرگرتنی په زامه ندی لایه نه کانی دیکه ش که به پیی یاسا دیار کراون به و جوړهی زامنی به دیهینانی ئاستیکی سه لامه ت بکات له به کارهینانی ئهو و ئاوه دا.

سییه م: پیویسته ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ که بو ئاودیریی کشتوکال به کارهینریت وه که یه ک بیت له گه ل ئهو ستاندارده پیوانه بیانهی که له ههردوو خشتهی (۱) و (۲) ی پاشکوی ئهم رینماییه دا هاتوون.

چوارهم: ده سته ی پاراستن و چاککردنی ژینگه هه لده سپت به نه جامدانی شیکارییه کان بو تایبه تمه ندییه فیزیایی و کیمیاوییه کانی گل و خاکی ئهو کیلگانهی که سوود مه ند دهن له به کارهینانی ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ، له تاقیگه کانی وه زاره تی کشتوکال و سهرچاوه کانی ئاو یان ده سته ی ژینگه یان یه کیلک له و تاقیگانهی پشتیان پیده به سستی، ئه وه ش بو چاودیریی و هه لسه نگانندی ئاسه واره کانی به کارهینانی ئهم ئاوه له سهر خاک.

پینچم: گه یاندن و به ستنه وهی بو رییه کانی ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ به بو رییه کانی توری بیردانه وه قه ده غه یه له نیو کیلگه کاند.

ششم: کردنه وهی خالی ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ بو کیلگه کان قه ده غه یه تهنها له ریی ئهو که سانهی که جینگه ی متمانه ن له لایهن وه زاره تی کشتوکال و سهرچاوه کانی ئاوه وه.

هه وته م: له سهر کهس و لایه نی سوودمه ند له ئاوی چاره سهرکراوی ئاوه پوؤ پیویسته ئهو ریکارانه بگریته بهر بو ریگرتن له دروستبوونی زونگاوو، ریگرتنیش له زوربوونی میس و میشووله و زینده وهره کانی دیکه به دروستکردنی هه وزیکی کونکریتی سهر داپوشراو یان له هه ر جوړه خه زانیکي تر کو بگریته وه پاشان به مه به سستی جوړاو جوړ به کارهینریته وه.

ھەشتەم: پىۋىستە لەھەر سىستەمىكى ئاۋدىرىيى و گىشت ئەو تۆرانەي كە ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ بەكاردەھپىن و دەيگوزنەو، تابلۇي جىگىر لەو شوپىنەدا دابىن كەلايەنى پەيۋەندىدار بۇيان ديار دەكات و لەسەريان نووسرايىت : ئاگادارىيى : ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ تەنھا بۇ ئاۋدانى كشتوكالى و سىستىمى ساركردنەوھى كارگەكان و شوشتنە.

نۆبەم: پىۋىستە ئەو كىلگە كشتوكالىيەنى كە بە ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ ئاۋ دەرىن جيا كرابنەوھە لەبىرو كۇگاكانى ئاۋى خواردنەوھى گىشتى بەدوورىيەك كە وەزارەتى كشتوكال و سەرچاۋەكانى ئاۋ ديارى دەكات بەپىيى سروسىتى خاكەكە.

دەيەم: نابىت ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ بەكاربەيىرئىت بۇ زيادكردنى ئاۋى ژىر زەۋى بەكاربەيىراۋ بۇ خواردنەوھە (بەلام ئەگەر سىستەمەكە بەھەموو قۇناغەكاندا بىروات واتە پىشكەوتوو (Advance) ئاۋەكە زۇر سەلامەتە بگرە لەكوالىتى ئاۋى رووبارەكان زۇر بەرزترە كە سوۋدى لى وەردەگىرئىت بۇ ئاۋى خواردنەوھە پاش چارەسەركردن).

ياز دەيەم: تىكەلكردنى ئاۋى چارەسەركراۋ لەگەل سەرچاۋەكانى ئاۋى سەر زەۋى وەك رووبارو و چەمەكان بەپىيى ستانداردە رىگەپىدراۋەكان دەبىت.

دواز دەيەم: وەرگرتنى گىشت رىكارە پىۋىستەكان لەكاتى مامەلەكردن لەگەل ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ لەرپىگەي بەكاربەيىنانى پىداۋىستىيەكانى تەندروستى و سەلامەتى پىشەيى وەك پىلاۋى لاسىتىك و دەستكىش و ئەۋانى دىكە.

ماددەى (۴)

يەكەم: لەكاتى بەكاربەيىنانى ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ بۇ ئاۋدىرىيى كشتوكالىيى و ئاۋدانى ئەو روۋەكانەي كە جۇرپىكى بالاترى لەستانداردى ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ دەۋىت وەك لەخستەي (۱)ى پاشكۆي ئەم رىنمايىدە باسكراۋە ، لەو كاتەدا پىۋىستە بەكاربەيىنەرەكەي چارەسەرى تايبەت دابىت (چارەسەرى پىشكەوتوو) بەپىيى ئەم مەرجانەي خوارەوھە

أ- وەرگرتنى رەزامەندىي وەزارەتى كشتوكال و سەرچاۋەكانى ئاۋو دەستەي ژىنگەو ئەو لايەنانەي دىكە كە بەپىيى ياسا پىۋىستە رەزامەند بن.

ب- وەك يەك بوۋنى جۇرى ئاۋى بەرھەمبەيىراۋ لەگەل ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ كە لەخستەي ژمارە(۲)ى پاشكۆي ئەم رىنمايىدە باسكراۋە.

دوۋەم: لەسەر وەزارەتى كشتوكال و سەرچاۋەكانى ئاۋ و دەستەي ژىنگە پىۋىستە چەند نموۋنەيەك لە ئاۋى يەكەكە وەربگرن و شىبەكەينەوھە بۇ دلنباۋون لەو وەك يەكبوونيان لەگەل ستانداردەكانى ئاۋى چارەسەركراۋى ئاۋەرپۇ وەك لەخستەي ژمارە(۲)ى پاشكۆي ئەم رىنمايىدە باسكراۋە.

ماددەى (۵)

ۋىپراي پا بەندبوون بەدەسەلاتى چاۋدىرى دەستەي ژىنگە بۇ رىگىركردن يان سنوورداركردن يان كەمكردنەوھى روۋدانى ھەر پىسبوۋنىك:

يەكەم: وەزارەتى كشتوكال و سەرچاۋەكانى ئاۋ بۇي ھەيە بەدواداچوون و كەشف بكات بۇ ئەو خاك و بەرھەم و بەروبوۋمانەي كە بەئاۋى ئاۋەرپۇ چارەسەركراۋ ئاۋدىرى كراون.

دوووم: وهزاره تی کشتوکال و سه رچاوه کانی ئاو بۆی هه یه پشکنین بکات بۆ ههر بۆرییه کی سه رزهوی یان ژیر خاک نراو ئه گهر گومانی له سه ریچی کردنی به کارهینهر هه بوو بۆ حوکمه کانی ئه م رینماییه .
سییه م: بۆ چاودیوانی ریگه پیدراوی وهزاره تی کشتوکال و سه رچاوه کانی ئاو و ده سته ی ژینگه هه یه بچنه نیو ئه و باغ و کیلگانه ی که سوودمه ندن له ئاوی ئاوه رپۆی چاره سه رکراو ، خاوه نی باغ و کیلگه کان یان ئه وانه ی له جیگه ی ئه وانن بۆیان نیه ریگری له چاودییره کان بکه ن.

مادده ی (٦): حوکمه کۆتاییه کان

یه که م: حوکمه کانی ئه م رینماییه کاری پیده کریت له سه ر ئاوی ئاوه رپۆی چاره سه رکراو و به ره مه مه اتوو له ویستگه و یه که کانی چاره سه رکردنی ئاوی ئاوه رپۆ و دووباره به کارهینانه وه ی.
دوووم: یه که تایبه ته کان به چاره سه رکردنی ئاوی ئاوه رپۆ داده خرین له کاتی وه ک یه که نه بوونی ئاوی ده ره اتوو له گه ل ستاندارده کانی ئاوی چاره سه رکراوی ئاوه رپۆ وه ک له م رینماییه دا باسکراوه و ، به رووبومه کانیش له نیو ده برین ئه گهر هه بوون.

مادده ی (٧):

ئه م رینماییه شیای هه موارکردن و نوپکردنه وه و که مکردنه وه ده بیت به پیی ده قه کانی ریکه و تنامه و په یماننامه نیوده وه له تیبه کان و پیداویستییه ژینگه ییه کان له داها تودا.

مادده ی (٨): هه ردوو خشته ی ستانداره کانی هاوپیچکراو به شیکن له و رینماییه .

مادده ی (٩):

ئه م رینماییه له ریکه و تی بلاو بوونه وه ی له رۆژنامه ی فه رمی (وه قایعی کوردستان) کاری پیده کریت.

ئهنه دازیار

عبدالرحمن صدیق

سه رۆکی ده سته

خشته ی ژماره (١)

ستاندارده کانی ئاوی ئاوه رپۆی چاره سه رکراوی دووانه یی و به کارهینراو بۆ ئاودییری کشتوکالی

تایبه تمه ندیه کان		زۆرتزین ئاستی پیسبوون ملگم / لتر
تایبه تمه ندیه سروشتییه کان	سه رئاوکه و تووه کان	خالی بیت
	مادده ره قه هه لواسراوه کان TSS	40
	pH	8 ، 6- 4
تایبه تمه ندیه کیمیایی ئۆرگانی	بایۆئۆکسجینی به کاربراو BOD ₅	40
	لپلیی TURBIDITY	25 یه که ی لپلیوون
	رۆن و چه وری OIL and GREASES	نییه
	فینۆل PHENOLS	0.002
تایبه تمه ندی میکروبی	ژماره ی کۆلیفۆرمه کانی پیسایی	1000 خانه / 100 مللتر

50	نیترا تہ کان NO ₃ -N	تایبہ تمہندی پیکھاتہ
5.0	ٹامونیا (NH ₃ -N)	کیمیاییہ کان
5.0	ئہلہ منیوم Al	تایبہ تمہندی
0.1	ئارسنیک As	کیمیایی
0.1	بیریلیوم Be	
0.75	بورون B	
0.01	کادمیوم Cd	
0.5 (+)	کلوری نازاد Cl ₂	
0.1	کرؤم Cr	
0.05	کوبالت Co	
0.2	مس Cu	
1	فلوراید F	
5.0	ئاسن Fe	
0.1	قورقوشم Pb	
2.5	لیتیوم Li	
0.2	مہنگہ نیز Mn	
0.001	جیوہ Hg	
50	NO ₃	

زۆرتین ئاستی پیسبوونی ئاوی ئاوه پۆی چاره سهرکراو (دوانه یی)		
زۆرتین ئاستی پیسبوون / ملگم / لتر	تایبہ تمہندیہ کان	
0.01	مۆلیبدینیوم Mo	
0.2	نیکل Ni	
0.02	سیلینیوم Se	
0.1	فانادیوم V	
2.0	زینک Zn	

پیویستہ تیکرپی مانگانہی ئوکسجینی بہ کاربراو (BOD₅) و خہستی ماددہ رہقہ ہہ لواسراوہ کان لہ (۴۰) مللی گرام / لتر زیاتر نہ بیٹ و ، ژمارہی ژمارہی کۆلیفورمہکانی پیسایی لہ (۱۰۰۰ خانہ / ۱۰۰ مللی لتر) ، بہ بیئہ ئوہی کاربگہریی لہ سہر بنہ ماکانی دیزاینکردنی و پستگہکانی چاره سهرکردن ہہ بیٹ ، بہ جۆریک تپپہر نہ کات لہ رادہ دیارکراوہنی نیو خشتہکہ

خشتہی ژمارہ (۲)

ستانداردہکانی ئاوی ئاوه پۆی چاره سهرکراوی سیایی و بہ کارہینراو بۆ ئاودیری کشتوکالی

زۆرتین ئاستی پیسبوون / ملگم / لتر	تایبہ تمہندیہ کان	
خالیی بیٹ	سہر ئاوکہ و تووہ کان	تایبہ تمہندیہ
10 (أ)	ماددہ رہقہ ہہ لواسراوہ کان TSS	سروشٹیہ کان
4-6, 8	pH	
10 (أ)	بایؤئوکسجینی بہ کاربراو BOD ₅	تایبہ تمہندیہ
5.00 یہکہی لیلبوون	لیلیی TURBIDITY	کیمیایی ئورگانی

نیبہ	OIL and GREASES روڻ وچه وری	تایبہ تمہندی
0.002	PHENOLS فینول	کیمیایی ئورگانی
2.2 (ب) (دانه / ۱۰۰ مل)	ژمارہی کولیفورمہ کانی پیسای	تایبہ تمہندی
1 ہیلکہی زیندوو (دانه/لتر)	ژمارہی ہیلکہی کرمی ریخولہ	میکروبی
50	نیترا تہ کان NO ₃ -N	تایبہ تمہندی پیکھاتہ
5.0	ئامونیا (NH ₃ -N)	کیمیاییہ کان
5.0	ئہلہ منیوم Al	تایبہ تمہندی
0.1	ئارسنیک As	کیمیایی
0.1	بیریلیوم Be	
0.75	بورون B	
0.01	کادمیوم Cd	
0.5 (+)	کلوری ئازاد Cl ₂	
0.1	کروم Cr	
0.05	کوبالت Co	
0.2	مس Cu	
1	فلوراید F	
5.0	ئاسن Fe	
0.1	قورقوشم Pb	
2.5	لیتیوم Li	
0.2	مہنگہ نیز Mn	
0.001	جیوہ Hg	
زورترین ئاستی پیسبوونی ئاوی ئاوپووی چارہ سہرکراو (سیانی)		
زورترین ئاستی پیسبوون /ملگم/لتر	تایبہ تمہندیہ کان	
0.01	مؤلیبدینیوم Mo	
0.2	نیکل Ni	
0.02	سیلینیوم Se	
0.1	قانا دیوم V	
0.2	زینک Zn	

(أ-۱) تیپکرای مانگانہ بۆ ہەر یەك لە BOD₅, TSS ، زیاتر نہ بییت لە (۱۰ملی گرام/لتر)

(أ-۲) تیپکرای ہەفتانہ بۆ ہەر یەك لە BOD₅, TSS (أ-۲) ، زیاتر نہ بییت لە (۱۵ملی گرام/لتر)

ب- ئاوی ئاوپووی چارہ سہرکراو بہ پاک ئەژمار دہ کریت بہ پلہی ناتووشکەر و گونجاو بۆ ئەوہی بۆ ئاودییری بی سنوور بہ کاربہینریٹ ئەگەر بہرزترین ژمارہی چاوپوانکراو (MPN) بۆ کولیفورمی پیسای لە ۲،۲ دانہ بۆ ہەر (۱۰۰ملتر) زیاتر نہ بییت (یان ہیندہی بیٹ بہ پیی ریگہ کانی دیکہی پیوانہ کردن) وەک لە ئەنجامی پشکنینی بہکتریہ لە ماوہی ہەفتہیہ کدا دیاری کراو ، ہەر وہا زیاتر نہ بییت لە (۲۳) دانہ بۆ ہەر (۱۰۰ملتر) لە ہەر نمونہیہک (یان ہیندہی بیٹ بہ پیی ریگہ کانی دیکہی پیوانہ کردن)

(+) کہمتر نہ بییت لە (۰،۲ مللی گرام/لتر) لە حالہ تی بہ کارہینانی کلور بۆ پاکژ کردنہ وە.

**به یانی ژماره (٧) ی سالی ٢٠٢٣
تایبته به هینانه کایه ی گوندی (ناشتی)**

به پیتی ئەو دەسه لاته ی پیمان دراوه له یاسای وەزارهتی ناوخۆ ژماره (٦) ی سالی ٢٠٠٩ و ئاماژه به رینماییمان ژماره (١) ی سالی ٢٠١٥ ی هه موارکراو و نووسراوی پارێزگای دهۆک ژماره (٢٤٥٢) له ٢٠٢٣/٤/١٢ و بریاری ئەنجومه نی پارێزگای دهۆک ژماره (٤) ی سالی ٢٠٢٣. بریارماندا به:

- هینانه کایه ی گوندی (ناشتی) سه ر به ناحیه ی رۆقیا / قه زای به رده رپه ش به رپووبه ری (٥ دۆنم و ٧ ئۆلک) له سه ر پارچه زه وی ژماره (١/١) له که رتی (٨٢/رۆقیا) وه ک له نه خشه ی هاوپیچی نووسراوی پارێزگای دهۆکدا هاتوو به پیتی یاسا کاری کوژانه وه و ده ست هه لگرتن بکریت.
- ئەم به یانه له رۆژی بلا بوونه وه ی له رۆژنامه ی (وه قایعی کوردستان) کاری پی ده کریت .

**رێبه ر ئەحمه د
وه زیری ناوخۆ**

به یانی راستکردنه وه

به پیتی ئەو دەسه لاته ی پیمان دراوه له ماده ی هه شته م له یاسای بلاوکردنه وه له رۆژنامه ی رپه سمیدا (وه قایعی کوردستان) ژماره (٤) ی سالی ١٩٩٩ و یاسای وەزارهتی ناوخۆ ژماره (٦) ی سالی ٢٠٠٩ و دوا به دوا ی رینماییمان ژماره (٣) ی سالی ٢٠٢٣ که له رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان ژماره (٣٠٢) له ٢٠٢٣/٤/١٨ (٢٠٢٣) بلاو کراوه ته وه تایبته به هه مواری یه که می رینماییی مه رجه کانی سه لامه تی و تۆمارکردنی ئۆتۆمبیل و ماتۆرسکیلی هاوردە کراو ژماره (٧) ی سالی ٢٠٢١ له به ر ئەوه ی ووشه ی (کۆی) له کاتی چاپ په رپوه ، ئەم به یانی راستکردنه وه مان ده رکرد به م شیوه یه ی خواره وه :

یه که م: ده سه وازه ی (رێژه ی ٢٠% ی کۆی داها ت) شوینی ده سه وازه ی (رێژه ی ٢٠% ی داها ت) ده گریته وه له ماده ی دووه م بپگه ی (١٠) له رینماییی ژماره (٣) ی سالی ٢٠٢٣
دوو هه م: ئەم به یانه له رۆژنامه ی وه قایعی کوردستان بلاوده کریته وه .

**رێبه ر ئەحمه د
وه زیری ناوخۆ**

بهیانی

ژماره (۸) ی سالی ۲۰۲۳

به پیی ئه وه دهسه لاتهی كه پیماندراره له مادهی (۷) ی برگه (۲) له یاسای وهزارهتی كارو كاروباری كۆمه لایهتی ژماره (۱۲) سالی ۲۰۰۷، پالپشت به نووسراوی ئه نجومه نی وهزیرا ژماره (۱۱۱۸۸) له ریکه وتی ۲۰۲۲/۸/۲ برپارمادا به:

- ۱- لکاندن (به رپوه به رایه تی چاودی ری و گه شه پیدانی كۆمه لایه تی سهید سادق) به به رپوه به رایه تی گشتی چاودی ری و گه شه پیدانی كۆمه لایه تی سلیمانی .
- ۲- ئه م به یانه له ریکه وتی بلاو كرده وهی له رۆژنامه ی (وه قایعی كوردستان) کاری له سه ر ده كریت .

كوستان محمد عبدالله

وهزیری كارو كاروباری كۆمه لایه تی

بهیانی

ژماره (۹) ی سالی ۲۰۲۳

به پیی ئه وه دهسه لاتهی كه پیماندراره له مادهی (۷) ی برگه (۲) له یاسای وهزارهتی كارو كاروباری كۆمه لایه تی ژماره (۱۲) سالی ۲۰۰۷ برپارمادا به:

- ۱- هه موار كرده وهی به یانی ژماره (۶) ی سالی (۲۰۲۳) تایبه ت به كرده وهی بنكه ی (راهینانی پیشه یی چه مچه مال) سه ر به به رپوه به رایه تی گشتی كاروده سته به ری كۆمه لایه تی / به رپوه به رایه تی راهینانی پیشه یی / سلیمانی له شارۆچكه ی چه مچه مال .
- ۲- ئه م به یانه له ریکه وتی بلاو كرده وهی له رۆژنامه ی (وه قایعی كوردستان) کاری له سه ر ده كریت

كوستان محمد عبدالله

وهزیری كارو كاروباری كۆمه لایه تی

بهیانی ژماره (۲) ی سائی ۲۰۲۳

به پیی ئەو دەسه لاتهی پیمان دراوه به مه بهستی جیبه جیکردنی رینمای وهرگرتنی باجی ئۆتۆمبیل
باره لگر ژماره (۱۷۲۰) له (۲۰۲۳/۲/۲۰)، بۆ بهرژه وهندی گشتی و کار ئاسانی بۆ هاوڵاتیان و ریگری
کردن له خو دزینه وه له باج، بریارماندا به:

- کردنه وهی سی تیبینه رایه تی له ناو بهرپوه به رایه تیه کانی هاتووچوی پارێزگاگان بهم شیوه یه
خواره وه :-

۱- تیبینه رایه تی باجی ئۆتۆمبیل / هه ولیر / سه ر بهرپوه به رایه تی گشتی باجه کان و خانوو به ره ی میری
بهرپوه به رایه تی باجی ده رامه تی هه ولیر /

۲- تیبینه رایه تی باجی ئۆتۆمبیل / سلیمانی / سه ر بهرپوه به رایه تی گشتی باجه کان و خانوو به ره ی میری
بهرپوه به رایه تی باجی ده رامه تی سلیمانی /

۳- تیبینه رایه تی باجی ئۆتۆمبیل / دهۆک / سه ر بهرپوه به رایه تی گشتی باجه کان و خانوو به ره ی میری /
بهرپوه به رایه تی باجی ده رامه تی دهۆک .

ئاوات جه ناپ نوری

وهزیری دارایی و نابووری

وہزارهتی ته ندروستی

به پیی ئەو دەسه لاتهی پیمان دراوه له ماده ی (۶) برگی (۲) له یاسای وهزاره تی ته ندروستی ژماره
(۱۵) ی سائی ۲۰۰۷، بریارماندا به:

بهیانی

ژماره (۲۰) ی سائی ۲۰۲۳

- کردنه وهی (به شی گریبه سته گشتیه کان) له دیوانی بهرپوه به رایه تی گشتی ته ندروستی کویه .

- ئەم به یانه جیبه جی ده کریت له رۆژی ده رچوونیه وه ۲/۵/۲۰۲۳ .

د. سامان حسین بهرنجی

وهزیری ته ندروستی

وزارة الصحة

رقم: ٧٨٥٧ في ٢٠٢٣/٥/٤

استناداً الى احكام المادتين (١٢) و(٣٢) من قانون الطب العدلي لاقليم كوردستان- العراق رقم (١٦) لسنة ٢٠٠١ والمادة (٢) و(٧) من قانون وزارة الصحة في الاقليم رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٧ اصدرنا التعليمات الاتية:-

تعليمات رقم (١٤) لسنة ٢٠٢٣

تعليمات تسهيل تنفيذ احكام قانون الطب العدلي لاقليم كوردستان - العراق

رقم (١٦) لسنة ٢٠٠١

الفصل الاول

التعاريف والاهداف

المادة (١): يقصد بالمصطلحات الاتية المعاني المبينة ازانها لأغراض هذه التعليمات :-

اولاً: الاقليم: اقليم كوردستان- العراق.

ثانياً: الوزارة: وزارة الصحة للاقليم.

ثالثاً: الوزير: وزير الصحة للاقليم.

رابعاً: المعهد: معهد الطب العدلي.

خامساً: مدير المعهد: مدير معهد الطب العدلي.

سادساً: المجلس: مجلس معهد الطب العدلي.

سابعاً: الاقارب الى الدرجة الثالثة: هم الاقارب او الاصهار من درجات القرابة الاولى او الثانية او الثالثة.

ثامناً: الاشخاص وثيقي الصلة: هم الاشخاص الذين تربطهم زمالة او صداقة متينة او من اعتاد الشخص

مساكنته او مؤاكلته، وكل من لا يتمكن من ابداء الرأي في قضيته من دون ميل محتمل.

المادة (٢): تهدف هذه التعليمات الى :-

اولاً: تنظيم عمل الطب العدلي في الاقليم.

ثانياً: رفع مستوى كفاءة العاملين في الطب العدلي في الاقليم، وتطوير مهامهم لمساعدة العدالة.

ثالثاً: تحديد تشكيلات المعهد واختصاصاتها وشروط العاملين فيها وواجباتهم.

رابعاً: تنظيم سير العمل في معهد الطب العدلي واقسامه والطببات العدلية في مراكز المحافظات.

المادة (٣):

يسعى معهد الطب العدلي والطببات العدلية في المحافظات لتحقيق اهدافها بالوسائل الاتية:-

اولاً: توحيد اسلوب عمل الطبابة العدلية في الاقليم والاشراف على تنفيذه.

ثانياً: تقديم الخبرة العلمية والفنية للقضاء والجهات التحقيقية المعنية.

ثالثاً: تدريب الكوادر الطبية العدلية والصحية والفنية.

رابعاً: اعداد البحوث ذات العلاقة بالطب العدلي.

خامساً: اجراء التحليل الاحصائي لوقعات الطب العدلي.

الفصل الثاني

تشكيلات الطب العدلي واقسام معهده وطببات المحافظات واختصاصاتها

المادة (٤):

أولاً: تتكون تشكيلات الطب العدلي في الاقليم مما يأتي:-

أ-المعهد ويكون مقره في العاصمة (أربيل) ويرتبط بالوزارة، يرأسه (طبيب عدلي) بدرجة (مدير عام) يتم ترشيحه من قبل الوزير ويعين بقرار من رئيس الوزراء، وفقاً لأحكام المادة التاسعة من قانون الطب العدلي لإقليم كوردستان رقم ١٦ لسنة ٢٠٠١.

ب- الطببات العدلية في مراكز محافظات الاقليم والتي ترتبط ادارياً بدوائر الصحة في تلك المحافظات، وفنياً بالمعهد، يرأس كل منها طبيب عدلي.

ثانياً: للوزير تحويل الطبابة العدلية في المحافظة التي توجد فيها جامعة طبية الى معهد طب عدلي عند الاقتضاء.

المادة (٥): تتكون تشكيلات المعهد كما يأتي:-

أولاً: مجلس المعهد.

ثانياً: اقسام المعهد.

المادة (٦):

يشكل مجلس المعهد ويجري العمل فيه ويمارس اختصاصاته وفق ما منصوص عليه في المادتين السابعة والثامنة من قانون الطب العدلي لإقليم كوردستان رقم (١٦) لسنة ٢٠٠١ على النحو التالي:-

١- تشكيل مجلس المعهد:-

أولاً: يشكل مجلس المعهد من:-

١- مدير المعهد - رئيساً.

٢- ممثل عن وزارة شؤون (البيشمه رگه) يختاره وزير شؤون (البيشمه رگه) من بين الأطباء العسكريين عضواً

٣- ممثل عن وزارة الداخلية يختاره وزير الداخلية من بين ضباط الشرطة لا تقل رتبته عن مقدم حاصل على شهادة بكالوريوس في القانون أو موظف حقوقي من ذوي الخبرة من وزارة الداخلية- عضواً.

٤- ممثل عن مجلس التعليم العالي والبحث العلمي للإقليم يختاره المجلس من بين التدريسيين في مادة الطب العدلي في جامعات الإقليم- عضواً.

٥- حاكم لا يقل صنفه عن الصنف الثاني يختاره وزير العدل- عضواً.

٦- مدع عام لا يقل صنفه عن الصنف الثاني يختاره مجلس قضاء- عضواً.

٧- رؤساء أقسام معهد الطب العدلي- أعضاء.

٨- ثلاثة من الأطباء العدليين يختارهم الوزير- أعضاء.

٩- طبيب من ذوي الاختصاص يختاره الوزير لمدة سنتين قابلة للتجديد- عضواً.

ثانياً: يجتمع مجلس المعهد مرة واحدة كل ثلاثة أشهر و لرئيس المجلس دعوته للإجتماع كلما إقتضت الحاجة الى ذلك، و يعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلثي أعضاء المجلس، و تصدر القرارات بأكثرية أصوات الحاضرين ، فإذا تساوت الأصوات يرجح الجانب الذي صوت له الرئيس.

ثالثاً: للمجلس دعوة من يرى من ذوي الخبرة والإختصاص لحضور جلساته دون أن يكون لهم حق التصويت.

٢- مهام مجلس المعهد: يتولى مجلس المعهد الإختصاصات الآتية:

أولاً: إعداد الخطة السنوية للطبابة العدلية للإقليم و متابعة تنفيذها.

ثانياً: إعداد الموازنة السنوية و الحسابات الختامية للمعهد و الطبابات التابعة له.

ثالثاً: تأليف لجنة من بين أعضائه من ثلاثة أطباء عدليين ممن هم في الخدمة للنظر في الإعتراضات المقدمة بشأن التقارير الطبية العدلية.

رابعاً: إقتراح ما يراه مناسباً بشأن المناهج الطبية العدلية و الدراسات العليا المتخصصة للأطباء العدليين.

خامساً: إقرار فتح الدورات التدريبية لذوي المهن الطبية و الصحية و للفنيين في الطبابة العدلية.

سادساً: التوصية بمنح الإجازات الدراسية لمنتسبي الطبابة العدلية أو إيفادهم.

سابعاً: التوصية بمنح المكافآت لمنتسبي الطبابة العدلية تشجيعاً لأدائهم المتميز.

ثامناً: النظر في الأمور التي يحيلها إليه الوزير أو مدير المعهد.

المادة (٧):

أولاً: يتولى مدير المعهد الاختصاصات ويمارس الصلاحيات المنصوص عليها في قانون الطب العدلي لاقليم

كورڈستان رقم ١٦ لسنة ٢٠٠١ وهذه التعليمات ويرتبط بالوزير مباشرة، وتعاونه سكرتارية بمستوى شعبة.

ثانياً: يرأس سكرتارية مدير المعهد موظف حاصل على شهادة جامعية اولية في القانون او الادارة او

الاختصاصات ذات الصلة بالطب العدلي لا تقل درجته عن الدرجة السادسة من درجات الموظفين ومن

ذوي الخبرة و تتولى المهام الآتية:-

أ - تنظيم بريد مدير المعهد ومواعيده وزيارته ومقابلاته واجتماعاته.

ب - تسلم وتنظيم المراسلات واعداد المذكرات والمراسلات الخارجية ومتابعتها.

ج - متابعة البريد السري.

د - تنسيق ومتابعة وتنظيم العلاقة بين اقسام المعهد ومديره.

هـ - متابعة الاجتماعات والمؤتمرات المتعلقة بالمعهد وبالطب العدلي وتوثيقها.

و - مساندة مدير المعهد في اداء مهامه واختصاصاته كرئيس لمجلس المعهد، وتوثيق اجتماعاته وقراراته

وتعميمها ومتابعة تنفيذها.

المادة (٨):

أولاً: تكون اقسام المعهد واقسام الطبابة العدلية في المحافظة كما يأتي:-

أ - قسم فحص الاحياء.

ب - قسم فحص الاموات.

ج - قسم المختبر.

د - قسم التصوير والاشعة.

هـ - قسم الاحصاء والبحوث.

و - قسم الاسنان.

ز - القسم الاداري.

ح - القسم القانوني

ط - قسم الحسابات.

ثانياً:

أ- يرأس كلا من قسم الاحياء وقسم فحص الاموات وقسم الاسنان طبيب عدلي مختص، ويرأس قسم التصوير والاشعة طبيب مختص، ويعاون كل منهما عدد من الموظفين والمعاونين الطبيين.

ب- يرأس قسم المختبر (طبيب عدلي) يعاونه عدد من الموظفين والمعاونين الطبيين.

ج- يرأس قسم الاحصاء والبحوث (طبيب عدلي او مختص في الاحصاء والبحوث) يعاونه عدد من الموظفين والمعاونين الطبيين.

د- يرأس القسم الاداري والقسم القانوني وقسم الحسابات في كل من المعهد والطبابة العدلية في المحافظة مدير قسم لا تقل درجته عن الدرجة السادسة من درجات الموظفين و يكون حاصلًا على شهادة جامعية اولية في القانون او في الادارة والاقتصاد او المحاسبة او موظف من ذوي الخبرة في الحسابات.

ثالثاً: للوزير بناء على اقتراح مدير المعهد -استحداث اقسام جديد في المعهد او في الطبابات العدلية في المحافظة.

المادة (٩): يتولى قسم فحص الاحياء الاختصاصات الآتية:-

اولاً: تقدير العمر .

ثانياً: الوصايا على الاشخاص وحضانة الاطفال.

ثالثاً: الادمان والامراض الجسمانية والعاهات.

رابعاً: الشدة الخارجية .

خامساً: الوقعات الجنسية وتحديد الجنس.

سادساً: العائدية والنسب.

سابعاً: الحمل والاسقاط والاجهاض.

ثامناً: الاهلية للزواج.

تاسعاً: الانجاب والعقم والعنة.

عاشراً: سلامة القوى العقلية بمناسبة الحجر والوصاية والقيمومة وغيرها.

حادي عشر: فحص اللياقة البدنية لأغراض التعيين في الوظائف العامة.

ثاني عشر: اية فحوصات اخرى للأحياء مرسله من الجهات القضائية او التحقيقية.

ثالث عشر: ابداء الراي في الوقائع العدلية .

رابع عشر: المشاركة في لجان فحص الوقائع العدلية.

المادة (١٠): يتولى قسم فحص الاموات الاختصاصات الاتية:-

اولاً: تسلم وتسليم الجثث وتوثيق ذلك في السجلات.

ثانياً: تشريح الجثث والاشلاء واصدار شهادات الوفاة بعد اكمال التشريح.

ثالثاً: حفظ الجثث .

رابعاً: ادامة ثلاثات حفظ الجثث .

خامساً: اخذ طبعات الاصابع لجثث مجهولة الهوية عن طريق مديرية الأدلة الجنائية.

سادساً: تنظيم استمارات الاحصائيات الخاصة بجثث مجهولي الهوية عن طريق مديرية الادلة الجنائية.

سابعاً: متابعة تسليم الجثث مجهولة الهوية لذويهم بعد التعرف عليهم عن طريق عرض الصور واخذ

المعلومات منهم واصدار شهادات الوفاة.

ثامناً: متابعة الامور المتعلقة بالجثث مجهولة الهوية في حالة عدم التعرف عليهم ومتابعة دفن الجثث

التي لم يراجع ذوها لتسلمها وفق للمدد والاحكام المنصوص عليها في قانون الصحة العامة رقم (٨٩)

لسنة ١٩٨١.

المادة (١١): يتولى قسم المختبرات الاختصاصات الاتية:-

اولاً: تسلم وفحص المخدرات والمؤثرات العقلية المضبوطة والكحول.

ثانياً: الفحوص البكتريولوجية .

ثالثاً: فحوصات سوائل الجسم والشعر والالياف وغيرها من الفحوصات ذات الطبيعة العدلية.

رابعاً: التحاليل العدلية والسمية.

خامساً: الفحوص السيروولوجية.

سادساً: الفحوصات المختبرية المتفرقة.

سابعاً: فحص العينات المأخوذة من الجثث .

ثامناً: فحص الادوية المستعملة للعلاج او التي لها صلة بجريمة او بالوفاة.

تاسعاً: الفحوصات النسيجية.

المادة (١٢): يتولى قسم التصوير والاشعة الاختصاصات الاتية:-

اولاً: اخذ الرقائيق الشعاعية .

ثانياً: اجراء فحوصات السونار.

ثالثاً: اخذ الصور لوقعات فحص الاحياء والاموات.

المادة (١٣): يتولى قسم الاحصاء والبحوث الاختصاصات الاتية:-

اولاً: جمع وتدقيق البيانات والاحصائيات والبحوث .

ثانياً: تنظيم وجمع واعداد الاحصائيات الخاصة بوقعات الطب العدلي.

ثالثاً: اعداد التقارير السنوية الخاصة بنشاط الطب العدلي في الاقليم.

رابعاً: انجاز معاملات كتب تأييد الوفاة وشهادات الوفاة ومتابعتها.

خامساً: اعداد خطة التدريب الطبي العدلي للعاملين ومتابعة تنفيذها.

سادساً: اعداد ونشر البحوث العدلية والعلمية.

المادة (١٤): يتولى القسم الاداري الاختصاصات الاتية:-

اولاً: متابعة انضباط الموظفين وتشكيل اللجان التحقيقية والعقوبات التي توقع عليهم وتنفيذها

ثانياً: تنظيم عمل الموارد البشرية والخدمات الادارية وادارة وتنظيم المخازن.

ثالثاً: ادارة والاشراف على اعمال البناء والترميم والاعمال الهندسية واللحام والحدادة وتركيب وادامة الاثاث والمتطلبات الاخرى.

رابعاً: صيانة وادامة وتصليح المركبات والاجهزة الطبية والخدمات.

خامساً: القيام بالمهام والاختصاصات والواجبات التي يكلفه بها المدير.

المادة (١٥): يتولى القسم القانوني الاختصاصات الاتية:-

اولاً: ادارة الشؤون القانونية وابداء الرأي والمشورة في الامور القانونية.

ثانياً: المشاركة في اعداد مشروعات القوانين و التعليمات الخاصة بالطب العدلي وبيان الرأي بشأنها.

ثالثاً: تمثيل المعهد او الطبابة العدلية في المحافظة امام المحاكم والجهات التحقيقية الاخرى وغيرها.

رابعاً: اعداد او المشاركة في اعداد البحوث المتعلقة بالطب العدلي.

المادة (١٦): يتولى قسم الحسابات الاختصاصات الاتية:-

اولاً: مسك السجلات الحسابية وتنظيم معاملات الصرف والايداع وتنظيم المستندات والكشوفات

والصكوك وكشف البنك والسلف والامانات والإيرادات والمصروفات ومطابقتها.

ثانياً: تنظيم وصرف رواتب الموظفين وكل ما يتعلق بالترفيه والعلاوة والغيابات والاستقطاعات.

المادة (١٧):

يمارس مدير الطبابة العدلية في المحافظة اختصاصات وصلاحيات مدير المعهد ذاتها في حدود ما يتعلق

بإدارة الطبابة في المحافظة واقسامها وفقاً لأحكام هذه التعليمات.

الفصل الثالث

القواعد العامة لسير العمل في الطبابة العدلية

المادة (١٨):

اولاً: تسجل او صاف ومفردات الوقعات التي تحال الى المعهد من القضاء او الجهات التحقيقية المختصة

في سجل خاص يثبت فيه رقم وتاريخ وجهة الارسال واوصاف الحالة المرسلة وتاريخ الاستلام واسم

الشخص او الجهة التي سلمت الارسالية واي ملاحظات على حالة رزمها واغلفتها، ويسلم وصل استلام

للمخول بتسليمها مثبت فيه جميع الاوصاف اعلاه .

ثانياً: يتم التحقق من هوية الشخص او الجثة ومن سلامة المواد المرسلة، ويتقرر في ضوء ذلك قبولها او

اعادتها وفقاً لأحكام هذه التعليمات.

ثالثاً: للمعهد رفض استلام المواد او الوقعات المحال اليه اذا لم تستوف شروط الارسال او ظهر نتيجة

الفحص الاولي عدم سلامة اغلفة الرزم من العبث بها وخلوها من اي تمزق او تلاعب.

رابعاً: يحيط المعهد غلاف المواد المرسلة بغلاف اخر مختوم بختم المعهد، ويعيدها الى مرجعها المختص ،

اذا ما قرر لاي سبب رفض استلامها- ولو بعد ايداعها وتسجيلها لديه -للتأكد من محتوياتها وعدم

التلاعب بها قبل بدء الفحص.

المادة (١٩):

اولاً: يحيل مدير المعهد او مدير الطبابة العدلية في المحافظات الوقعة المستلمة الى القسم المختص، او الى لجنة من ثلاثة اطباء عدليين ، اذا وجد ما يبرر ذلك .

ثانياً: استثناء من احكام البند(اولا) من هذه المادة ، تعرض الوقعات المتعلقة بالجرائم الماسة بالأخلاق والآداب العامة ، ووقعة تقدير العمر على لجنة من ثلاثة اطباء مختصين .

ثالثاً: يشكل مدير المعهد لجان فحص دائمة لوقعات الجرائم الماسة بالأخلاق والآداب العامة ووقعات تقدير العمر بأمر اداري يراجع كلما اقتضت الضرورة ذلك .

رابعاً: لمدير المعهد او لمدير الطبابة العدلية في المحافظة تشكيل اية لجان فحص دائمة يراها مناسبة.

خامساً: لا يستبدل العضو في لجان الفحص الدائمة الا بطلب مسبب منه او بناء على توفر سبب من اسباب تعارض المصالح، بقرار من مدير المعهد او مدير الطبابة العدلية في المحافظة.

سادساً: في حالة استبدال عضو في لجنة الفحص الدائمة لاي سبب، فيثبت ذلك في التقرير الطبي العدلي للوقعة التي اجري الفحص عليها مع ذكر سبب الاستبدال.

المادة (٢٠):

تسجل الاقسام او لجان الفحص الوقعات المحالة اليها حال استلامها بسجل خاص يثبت فيه تاريخ استلامها من المعهد ورقم الوارد العام في المعهد، ورقم وتاريخ وجهة الجهة القضائية او التحقيقية طالبة الفحص، اوصاف المواد او الحالة المستلمة واية ملاحظات على اغلفتها او رزمها.

المادة (٢١):

تتحقق لجنة الفحص او الطبيب العدلي المختص قبل بدء الفحص من هوية الشخص او الجثة او المادة المرسلة بمطابقة اوصافها ومميزاتها مع ما مدون في كتاب طلب الفحص او استمارة طلب التشريح وملاحظة ورقة الهوية (في معصم الجثة) وختم الساعد والصورة الملصقة في كتاب الارسال، ويثبت كل ذلك في مقدمة التقرير الطبي العدلي.

المادة (٢٢):

اولاً: تجري لجنة الفحص او الطبيب العدلي المختص الفحص المطلوب وفقاً للأصول الطبية والفنية المعتبرة.

ثانياً: ينظم تقريراً طبياً عدلياً حال انتهاء الفحص وظهور النتائج-يتضمن الاوصاف الكاملة للوقعة الطبية المفحوصة ، والاجراءات التي تمت ، ونتائج الفحوص التي اجريت ، ويثبت فيه اية ملاحظات اخرى يراها الفاحص ذات اهمية عدلية، وكل بيان نص القانون او هذه التعليمات على وجوب ذكرها في التقرير **ثالثاً:** تؤيد التقارير الطبية العدلية من مدير المعهد او من مدير الطبابة العدلية في المحافظة، ويختم بختمها.

المادة (٢٣):

يلتزم المعهد والطبابات العدلية في المحافظات بأجراء الفحوصات المطلوبة وارسال النتائج خلال مدة معقولة في حدود ما يستلزمه الفحص وظهور النتائج، ولا يجوز تأخيرها عن المدة اللازمة لذلك الا لسبب مبرر يثبت في التقرير الطبي العدلي النهائي.

المادة (٢٤)

أولاً: يقوم المعهد او الطبابة العدلية في المحافظة بإشعار قاضي التحقيق او دائرة المحقق القضائي او الجهة التحقيقية المختصة فوراً إذا رفض الشخص المطلوب فحصه الخضوع للفحص او اعطاء عينه مطلوبة فيه، لاتخاذ ما يقتضي وفقاً لأحكام المادة (٧٠) من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٠ المعدل.

ثانياً: يحرص المعهد والطبابات العدلية في المحافظات على ان تجرى الفحوصات الطبية العدلية واخذ العينات من النساء عن طريق النساء او بحضور امرأة تساعد في ذلك، الا اذا تعذر ذلك لاي سبب.

المادة (٢٥):

أولاً: لا يتم تشريح الجثة الا بقرار من قاضي التحقيق او المحقق القضائي المختص، بموجب استمارة طلب التشريح مختومة بختم الجهة التحقيقية المرسلة.

ثانياً: ترسل دائرة المحقق القضائي المختص أو الجهة التحقيقية المختصة الجثة الذي يتقرر تشريحها الى المعهد او الطبابة العدلية في المحافظة باستمارة طلب تشريح الجثة الملحقة بهذه التعليمات.

ثالثاً: يجوز تسليم الجثة بدون تشريح بقرار مسبب من قاضي التحقيق يتم استحصاله عن طريق المحقق القضائي المختص.

رابعاً: يقوم معهد الطب العدلي او الطبابة العدلية بأرسال استمارة تشريح الجثة الى دائرة المحقق القضائي المختص في المعهد لغرض إرسالها الى الجهة التحقيقية المختصة وفي حال عدم وجود الدائرة المذكورة اعلاه يتم إرسال الاستمارة مباشرة الى الجهة التحقيقية المعنية .

خامساً: إذا استخرج مقذوفاً نارياً او رأس رصاصة طلق ناري او أي جسم آخر من الجثة، يجب احاطة المحقق القضائي المختص بذلك لتنظيم محضر سير تحقيق خاص بذلك.

المادة (٢٦):

ينظم الطبيب العدلي شهادة وفاة طبية عدلية بعد اكمال عملية تشريح الجثة وفقاً لنموذج شهادات الوفاة المعتمدة من الوزارة، ويزود ذوي المتوفى بنسخة اصلية منها عن طريق القسم القانوني في المعهد.

المادة (٢٧):

لا يجوز تشريح الجثة اذا اشتبه بوجود حالة مرضية وبائية من الامراض الخاضعة للوائح الصحية الدولية، ويخبر المعهد قاضي التحقيق عن طريق دائرة المحقق القضائي المختص والجهات الصحية المختصة بذلك على وجه السرعة.

المادة (٢٨):

أولاً: لا يفتح قبر للكشف على جثة ميت الا بقرار من قاضي التحقيق او محكمة جزائية مختصة وفقاً للمادة (٧١) من قانون اصول المحاكمات الجزائية رقم ٢٣ لسنة ١٩٧١ المعدل.

ثانياً: يرشح المعهد او الطبابة العدلية في المحافظة طبيباً عدلياً لحضور فتح القبر بطلب من الجهة القضائية المختصة وبناء على قرار قاضي التحقيق.

ثالثاً: يحضر الطبيب العدلي المرشح عملية فتح القبر لاستخراج الجثة لوصفها او تشريحها لبيان سبب الوفاة او اتخاذ اي اجراء اخر يطلبه قاضي التحقيق، وله الكشف على الجثة المستخرجة او فحصها في المقبرة او نقلها الى القسم المختص في ضوء المتطلبات الفنية وفي ضوء النتيجة المطلوبة من الكشف على الجثة حسب قرار قاضي التحقيق.

الفصل الرابع

الوقائع العدلية واجراءاتها

المادة (٢٩):

اولاً: تشمل وقائع الحوادث اليومية ذات الاصابات البسيطة الاصابات الجرحية والحرقية والتسممية على اختلاف انواعها بغض النظر عن سبب الاصابة وطريقة او وسيلة احداثها.

ثانياً: يفحص الطبيب العدلي الاصابات البسيطة ويسجل مشاهداته بضمنها تشخيص نوع الاصابة والالة المحتملة المسببة لها، ووقت حصولها والمدة اللازمة لشفائها وحالة المصاب في التقرير الطبي العدلي الاولي.

ثالثاً: يحرر التقرير الطبي العدلي الاولي في المؤسسة الصحية الحكومية بثلاث نسخ تسلم احدهما الى دائرة المحقق القضائي المختص والثانية تسلم إلى الجهة التحقيقية المعنية او المصاب او المرافق للمصاب بحسب الاحوال بعد تدوين هويته او رقمه، ويحفظ النسخة الثالثة لدى المؤسسة الصحية التي أصدرتها.

رابعاً: إذا اشتبه أي طبيب في احدى المؤسسات الصحية العامة او الخاصة بأن إصابة المريض كانت بسبب فعل جرمي سواء أدت او لم تؤدي إلى وفاته فيجب عليه اخبار مركز الشرطة الذي تقع ضمن حدوده الجغرافية بعد معالجة المصاب وفي حالة وفاته عليها إحالة الجثة إلى الطبابة العدلية لتشريحها لبيان سبب الوفاة وكذلك تزويدها بنسخة من كافة التقارير الطبية الاولية.

المادة (٣٠):

اولاً: تشمل وقائع الحوادث اليومية ذات الاصابات الخطرة الاصابات التي تتطلب بطبيعتها ادخال المصاب الى المستشفى لو وضعه تحت المشاهدة لمتابعة نتائج الاصابة، كإصابات الرأس والجذع او الاصابات التي لا تتوافق اضرارها الداخلية دوما مع الاضرار الظاهرة، او التي تتطلب وضع المصاب تحت المشاهدة لتشخيص حالته او لأجراء تداخل جراحي او فحوص طبية او شعاعية .

ثانياً: يدون الطبيب قبل ادخال المصاب اصابة خطيرة الى المستشفى ما شاهده عليه من اضرار ظاهرية وما لاحظته من علامات سريرية في التقرير الطبي الاولي.

ثالثاً:

- أ - يلتزم الطبيب بعدم تشويه منطقة الاصابة، وفي حالة اضطراره الى اتخاذ اجراء ما في المنطقة المصابة ان يصفها بصورة دقيقة .
- ب - تدون في طبلة المصاب بإصابات نارية ما يشاهد من اثار نتائج إطلاق النار من حرق او اسوداد او وشم بارودي، قبل البدء بالعمل الجراحي.

رابعاً:

أ- يجوز الاستعانة بالفحص الشعاعي للتأكد من حالة العظام او للتثبت من وجود مقذوف ناري او اي جسم اجنبي اخر ومعرفة شكله وتعيين موضعه ومكان دخوله .

ب- اذا استخرج مقذوفا ناريا او اي جسم اخر من جسد المصاب فيتوجب احاطته بكمية كافية من القطن الناعم وتغليفه بغية ارساله الى المرجع المختص مع التقرير الطبي العدلي الاولي، ويسجل كل ذلك في طبلة المصاب وفي تقريره الطبي بعد خروجه من المستشفى.

خامساً: يدون في طبلة المصاب جميع ما يتخذ بشأنه من اجراءات علاجية وجراحية.

سادساً: يصدر الطبيب المعالج تقرير طبياً دورياً عن حالة المصاب اصابة خطيرة كل اسبوع في الاقل يشعر به الجهة التحقيقية التي ارسلته ، يثبت فيه حالته وما حصل فيها من تطورات او تغييرات ما دام المصاب في المستشفى.

المادة (٣١):

أولاً: اذا تحسنت حالة المصاب بما لا يتصور ان تؤدي الى حالة اختلاطية او لم تعد هناك ضرورة لبقائه في المستشفى، فيتم اتخاذ قرار اخراجه منها من قبل الطبيب المعالج.

ثانياً: يحرر التقرير النهائي للمصاب حال خروجه من المستشفى متضمناً تاريخ دخوله اليها وتاريخ الخروج والاجراءات العلاجية التي اجريت له والمدة المحتملة لشفاءه ،

ثالثاً: اذا كانت هناك ضرورة لإعادة فحص المصاب بغية التأكد من حصول او عدم حصول عطل لديه فيدون ذلك في التقرير النهائي.

المادة (٣٢):

أولاً: لا يجبر اي مريض او مصاب على قبول او الخضوع للمعالجة الطبية باستثناء المصابين بالأمراض المتنقلة او السارية او الوبائية.

ثانياً: لا يجوز اخراج المصاب في الوقائع الطبية العدلية في حالة وجود ضرورة لقاءه الا إذا أصبح ممكناً بدون محذور استمرار معالجته خارج المؤسسة الصحية.

ثالثاً: إذا رفض المصاب (غير الموقوف) او ذويه البقاء في المستشفى فتستحصل منه او من ذويه وثيقة تحريرية تؤيد ذلك.

رابعاً: يخبر المرجع التحقيقي المختص برفض المصاب المعالجة او البقاء في المستشفى بأسرع وقت ممكن، على ان توصف له حالة المصاب الذي كان عليها قبيل خروجه من المستشفى، وما سبقها من اجراءات علاجية.

المادة (٣٣):

حال اكتساب المصاب الشفاء التام يصدر الطبيب المعالج تقرير الشفاء التام ذاكراً فيه جميع ما سجله في طبلة المصاب من مشاهدات ذات اهمية تحقيقية وما اتخذه من اجراءات علاجية، مع التأكيد على اكتسابه الشفاء التام مع بيان درجة العجز .

المادة (٣٤):

اولاً: يتم إخبار دائرة المحقق القضائي المعنية او الجهة التحقيقية المختصة بموت المصاب حال حدوثها.
ثانياً: يمتنع الطبيب المعالج عن مس جثة المصاب المتوفى، وان لا يسلمها الى ذويه، ولا يصدر شهادة وفاة له، ويكون مسؤولاً عنها حتى لحظة تسليمها الى الجهة التحقيقية المختصة.
ثالثاً: يحافظ الطبيب المعالج على البسة المصاب والمواد التي على جثته ويسجل مفرداتها ووصفها، وتسلم مع الجثة الى الجهة المعنية مقابل وصل بالاستلام.
رابعاً: للطبيب المعالج ارسال الجثة الى الطبابة العدلية مع الطلبة الخاصة بها، وعلى الطبابة العدلية استلامها مع الطلبة الخاصة بها والاحتفاظ بها لحين تقديم استمارة طلب التشريح او قرار قضائي تحريري بتسليمها الى ذويها بدون تشريح.

المادة (٣٥):

اولاً: لا يجرى تشريح جثة إلا بطلب تحريري من دائرة المحقق القضائي او جهة تحقيقية مختصة او قرار محكمة مختصة يقدم على هيئة استمارة طلب التشريح ترسل بيد شرطي او احد افراد التحقيق يسجل رقمه او اسمه في الاستمارة ذاتها.
ثانياً: تستلم الجثة وما عليها من البسة او مع ما معها من مواد رأى طالب الفحص ضرورة ارسالها لعلاقتها بالواقعة، لقاء التوقيع في الحقل المعد في استمارة طلب التشريح اعترافاً بالاستلام من الطبيب او الموظف المختص مدوناً اسمه وصفته وساعة وتاريخ الاستلام، ويحتفظ بنسخة واحدة من الاستمارة ويعيد الاخرى الى الجهة التحقيقية المرسله بيد المعتمد الذي جلب الجثة.

المادة (٣٦):

اولاً: يجرى تشريح كامل للجنة حسب الاصول الطبية والتشريحية، ولا يجوز الاكتفاء بالفحص الظاهري او بالتشريح الجزئي مهما كانت الاضرار الظاهرية واضحة او انها توحى بانها المؤدية للموت.
ثانياً: يلم الطبيب العدلي- قبل اجراء التشريح -بظروف الحادث وتفصيله وله طلب المعلومات من الجهة التحقيقية المختصة باي وسيلة عاجلة يراها مناسبة على ان لا يؤخر ذلك اجراءات التشريح.

المادة (٣٧):

اولاً: تفحص الجثة ظاهرياً وباطنياً حسب الاصول الطبية والتشريحية ويدون ما فيها من اضرار او افات مرضية وتملاً فراغات استمارة التشريح الطبي العدلي بمشاهدات الطبيب بعبارات صريحة ومفهومة.
ثانياً: تدون العلامات الموتية (الرمية) ودرجة ظهورها ومواقعها والاصناف المميزة للجثة ووصف ما عليها من ملابس مدوناً مفرداتها وما فيها من اضرار او مواد غريبة.
ثالثاً: للطبيب العدلي في حالة الضرورة ارسال نماذج حشوية او غيرها بغية اجراء فحص نسجي او بكتريولوجي او كيميائي للتحقق من سبب الموت.
رابعاً: تدون نتائج الفحوصات والمشاهدات في الحقول المعدة لها في الاستمارة.
خامساً: ينهي الطبيب العدلي تقريره باستنتاج صريح عن مشاهداته وما حصل عليه من فحوص مختبرية مبيناً السبب المباشر او غير المباشر للموت. ويكتفي بـ (لا يمكن تحديد سبب الوفاة) اذا تعذر عليه تحديد سبب الوفاة لاي سبب او لإستحالة تحديد السبب.

سادساً: يؤشر الطبيب العدلي على المخطط الجسمي الملحق باستمارة التقرير التشريحي الطبي العدلي على مواضع الاصابات في الجثة .

المادة (٣٨):

اولاً: يلم الطبيب العدلي بكافة الظروف التي اقتضت فتح القبر وتفصيل الحادث وملابساته والامور او النقاط التي تريد الجهة التحقيقية او الجهة القضائية المختصة التحقق منها من خلال تشريح الجثة او البقايا.

ثانياً: يفحص الطبيب العدلي الجثة المستخرجة او ما تبقى منها متحريراً اثار الشدة والآفات المرضية .

ثالثاً: في وقائع الاشتباه بالتسمم او غيرها من الوقائع التي تقتضي ذلك، ترسل الاحشاء اذا كانت محتفظة بهيئتها الاعتيادية للفحص والتحليل المختبري.

رابعاً: اذا كان التفسخ متقدماً فيأخذ كمية لا تقل عن كيلو غرام واحد من المواد المنحلة الموجودة في الاجواف لترسل الى الفحص والتحليل المختبري.

خامساً: في حالات الاشتباه بالتسمم اثر تناول سموم معدنية فتؤخذ نماذج من الشعر والاذافر ونهايات

العظام الطويلة، اضافة الى نماذج من التربة الواقعة فوق وتحت الجثة ومن الاتربة القريبة من موضع

الدفن التي تظهر للعيان بانها لم تتلوث بما انحل من الجثة للتأكد من خلو التربة من مواد سامة.

سادساً: يفحص الطبيب العدلي العظام بدقة بعد تجريدها مما عليها من انسجة رخوة لملاحظة اثار الشدة فيها بما فيها العظم اللامي.

سابعاً: يدون الطبيب العدلي رأياً تمهيدياً عن سبب الموت ان كان واضحاً ويوقع على ورقة الكشف مع من

اشترك معه من هيئة التحقيق بفتح القبر والكشف على الجثة، على ان يقدم التقرير الطبي التشريحي

لاحقاً متضمناً النقاط الضرورية الخاصة بكيفية التعرف على الجثة وتشخيصها ووصف المميزات

الخاصة بها، مع تسجيل ووصف مظاهر التغييرات الموتية المشاهدة على الجثة.

المادة (٣٩):

اولاً: يثبت الطبيب العدلي في شهادة الوفاة التي يصدرها بعد التشريح سبب الموت الذي توصل اليه، فاذا

تطلب اجراءه فحوص اخرى للوصول الى سبب الموت فيكتب عبارة (موت مشتبه به وقد اجري

اللازم) في الحقل المعد لبيان سبب الموت. فاذا تعذر على الطبيب العدلي تشخيص سبب الموت نهائياً

لاي سبب كتقدم التفسخ فتكتب عبارة (موت لم يشخص سببه).

ثانياً: تسلم نسخة من شهادة الوفاة لذوي المتوفى، وتحفظ النسخة الاخرى في المؤسسة الصحية التي

يتبعها الطبيب مصدرة شهادة الوفاة.

المادة (٤٠):

اولاً: يمسك المعهد والطبابت العدلية في المحافظات سجلاً يسمى (سجل الجثث المشرحة) تدون فيه

المعلومات الخاصة بهوية المتوفى حسب المدون في استمارة طلب التشريح بمجرد استلام الجثة مع

بيان ساعة وتاريخ الاستلام وهوية واسم مستلم الجثة.

ثانياً: تملأ باقي حقول سجل الجثث المشرحة بعد الانتهاء من عملية التشريح متضمنة المعلومات الأساسية عن الجثة وملخص الاجراءات ونتيجة التشريح.

ثالثاً: تسلم نسخة من شهادة الوفاة والجثة والملابس التي كانت عليها الى ذوي المتوفى بعد التوقيع بالاستلام في الحقل المعد لذلك في (سجل الجثث المشرحة) مع بيان اسم وهوية المستلم وصلته بالمتوفى وعنوانه ووسيلة الاتصال به.

رابعاً: استثناءً من احكام البند(ثالثا) من هذه المادة لا تسلم ملابس المتوفى في حالة احتوائها على اضرار من صنع سلاح ناري او آلة قاطعة او راحة قاطعة او اية اثار تشير الى الآلة او الاداة او السبب المحتمل للموت.

خامساً: تسلم ملابس المتوفى غير المسلمة لذويه الى الجهة التحقيقية المختصة بعد رزمها وتغليفها وارسالها مع التقرير الطبي التشريحي.

المادة (٤١):

اولاً: تفحص بدقة هوية المرسل للفحص في الوقائع الجنسية من خلال التحقق من اجراءات الامان والموثوقية في طلب الفحص(ختم المعصم، وصورة الشخص الملتصقة على كتاب طلب الفحص، والصور الاضافية وغيرها).

ثانياً: تدون الوقعات المرسلة للفحص في سجل المعهد او الطبابة العدلية ، ثم يشرع بالفحص المطلوب.

ثالثاً: تسجل المشاهدات الطبية اثناء الفحص وتؤخذ نماذج من المهبل او الشرج او الجهاز التناسلي الذكري تبعا لنوع الفحص المطلوب ، او تبعا لملاحظة التلوثات والاثار الموجودة جوار الاعضاء التناسلية والتي يعتقد بوجود علاقة بينها وبين الفعل الجنسي الجاري الفحص بمناسبةه .

رابعاً: يصدر التقرير الطبي العدلي بالوقعة الجنسية متضمنا اليات التحقق من شخصية الشخص المراد فحصه والاجراءات التي تمت والمشاهدات والاثار ونتائج الفحوص المخبرية والنتيجة او الاستنتاج النهائي.

المادة (٤٢) :

اولاً: تشمل الفحوص المخبرية فحص وتحليل جميع النماذج او العينات التي يرى الطبيب الفاحص ضرورة فحصها او تحليلها مختبريا، بضمنها الدم والادرار وغسيل المعدة والالبسة والاجسام الغريبة التي تستخرج من المصابين او الجثث.

ثانياً: تتخذ كل الإجراءات اللازمة لمنع تلف النموذج او العينة او تفسخها، فيجفف ما يحتاج الى تجفيف، او يحفظ في محلول حافظ او في الكحول المطلق تبعا لنوع النموذج او العينة او الفحص.

ثالثاً:

أ-ترسل الالبسة-التي يرى الطبيب ضرورة اجراء الفحوص والتحليل المخبرية عليها للفحص المخبري كاملة دون قص او اقتطاع، ولو كان مكان التلوث فيها ظاهرا. ولا تعلم او تحوط الاجزاء الملوثة منها بمادة صباغية بقصد وسمها، ويمكن تثبيت ورقة او قطعة قماشية على موضع التلوث او ازاءه، ويكتب عليها النقاط المطلوب ايضاحها للفاحص المخبري.

ب- تجفف الالبسة في الفضاء دون استعمال اية واسطة كالنار والمجففات الالية، وتحفظ في مكان امن محمي من العبت والتلاعب.

رابعاً:

أ- تغلف النماذج او العينات المرسله للتحليل المختبري بصورة محكمة وتختم بالشمع وبالختم الرسمي بما يمنع من لمس النموذج او العينة او التلاعب بها، وينوه عن ذلك مفصلاً في كتاب الارسال.

ب- تلتصق رقعة ظاهرة على مغلف النموذج او العينة المرسله للفحص المختبري تتضمن عنوان المختبر المرسل اليه، ونوع النموذج والمصدر التحقيقي له، ورقم وتاريخ طلبه، ورقم وتاريخ كتاب طلب الفحص المختبري.

خامساً: يرفق النموذج او العينة بكتاب يتضمن اضافة الى ما ورد في البند ثالثاً من هذه المادة مصدر النموذج او العينة ونوع الفحص المطلوب وطبيعة المادة الحافظة ومجمل ظروف الواقعة مع التنويه الى رقم وتاريخ كتاب الجهة التحقيقية او القضائية المعنية.

سادساً: ترسل النماذج المختبرية من قبل الطبيب الفاحص مباشرة الى المختبرات المختصة مع اعلام الجهة التحقيقية طالبة الفحص بذلك.

المادة (٤٣):

اولاً: ترسل نماذج الفحوص البكتريولوجية على شرائح زجاجية لتحري الجراثيم وبقايا المواد الغذائية للتأكد من وجود جراثيم مسببة للتسمم الغذائي، ونماذج الدم لإجراء التفاعل الخاص بالسفلس والادرار لأثبات الحمل.

ثانياً: تقتطع النماذج الحشوية وتحفظ في قنينة او قناني ذات فتحات واسعة باشراف الطبيب لإرسالها لأغراض الفحص الباثولوجي مغمورة بكمية مناسبة من محلول الفورمالين المخفف بنسبة ١٠% (قسم واحد من محلول الفورمالين المركز بنسبة ٤٠% مع ثلاث اقسام من الماء المقطر).

ثالثاً:

أ- توضع الاحشاء المأخوذة لأغراض الفحص المختبري الكيماوي لتحري السموم في قناني زجاجية نظيفة مغمورة بكمية كافية من الكحول المطلق.

ب- يؤخذ نموذج من الكحول المستعمل لحفظ الاحشاء ويوضع في انبوب اختبار ويرسل مع الاحشاء لفحصه والتأكد من خلو المادة الحافظة من اية مادة سامة.

ج- لا يستعمل الكحول في غمر النماذج في حوادث الاشتباه بالتسمم الفسفوري والمواد المخدرة الطيارة والمواد الهيدروكاربونية، ويستعمل المحلول الملحي الفيولوجي بدلاً منه.

د- يرفق بطلب الفحص السمي نسخة من المشاهدات التشريحية وما تضمنه طلب التشريح من معلومات.

هـ- يرفق نسخة من تقرير الفحص السمي مع التقرير الطبي التشريحي.

المادة (٤٤):

إذا كان التلوث المطلوب فحصه مختبرياً لأغراض الفحص الكيماوي على حائط أو جسم غير قابل للنقل أو تعذر اخذ أو نقل النموذج لأي سبب آخر، فتنقل التلوثات بوضع قطعة شاش مبللة بالماء المقطر على التلوث مدة كافية تؤمن نقل اثار التلوث الى الشاش وتظهر فيها بوضوح. ثم يجفف ويرسل مغلفاً ومختوماً، مع ارسال نموذج من الشاش والماء المقطر المستعملين صحبة كتاب طلب الفحص بغية التأكد من عدم وجود اي تفاعل مشابه قد يظهر مختبرياً فيهما.

المادة (٤٥):

اولاً: للطبيب اعادة المقذوفات وظروف العتاد وغيرها من المواد الغريبة التي عثر عليها اثناء الفحص او التشريح مع التقرير الطبي الى الجهة طالبة الفحص بعد احاطة كل قطعة بكمية مناسبة من القطن الناعم قبل التغليف والختم.

ثانياً: للطبيب ارسال المقذوفات وظروف العتاد وغيرها من الاجسام الغريبة المستخرجة من جسم المصاب او الجثة الى الجهة الفنية المختصة مباشرة، لفحصها، ومعرفة او صافها بضمنها نوع العتاد او الظرف وعباءه، على ان يشعر الجهة التحقيقية المختصة، ويذكر نتيجة الفحص الفني على الاجسام الغريبة المستخرجة في التقرير الطبي العدلي الخاص بالوقعة الطبية.

ثالثاً: يحرص الطبيب العدلي ومعاونوه على الحفاظ على الجسم الغريب المستخرج سواء اكان مقذوف ناري او غيره، ومنع حدوث اي خدش او تشويه فيها، فاذا حدث مثل ذلك عمداً او اهمالاً او نتيجة حادث عرضي فيثبت ذلك في كتاب طلب فحصه الفني ليحاط الخبير الفاحص علماً بالموضوع قبل اجراء الفحص المطلوب.

المادة (٤٦):

يقوم الطبيب في المؤسسات الصحية العامة و الخاصة بإسعاف المصاب القادم دون طلب فحص من جهة تحقيقية مختصة، واشعار الجهة التحقيقية المختصة فوراً لاتخاذ ما تراه مناسباً، مع تزويدها بتقرير طبي اولي، ويجب عن اسئلتها الاستيضاحية المتعلقة بطبيعة الاصابة ومدى خطورتها والالة المحدثة لها في الاصابات المشتبه بصلتها بحادث جنائي من الحالات الآتية:-

اولاً: الاصابات الجرحية سواء اكانت نارية او قاطعة او راضة او راضة قاطعة.

ثانياً: الاصابات الحرقية سواء اكانت نارية او سلقية او كيميائية او كهربائية او غيرها.

ثالثاً: الوقائع الاختناقية او العرقية.

رابعاً: الوقائع التسممية والكحول والمواد المخدرة.

خامساً: الوقائع الجراحية الاعتيادية التي تنتهي بموت غير متوقع خلال الاربع والعشرين ساعة الاولى والتي يحتمل ان يكون المخدر او الحراج ذا علاقة بسبب الموت.

سادساً: وقائع الموت التي لم يتمكن الطبيب المعالج من تشخيص سبب الوفاة.

سابعاً: الوقائع التي تشرح في المعاهد الباتولوجية او المؤسسات الصحية العامة او الخاصة لغاية علمية، ويكتشف اثناء تشريح الجثة مظاهر يشتبه في ان تكون ذات منشأ غير طبيعي ولا علاقة لها بالأسباب التي من اجلها شرحت الجثة.

ثامناً: الوقائع الجنسية سواء اكانت زنا او اغتصاب او لواط.

تاسعاً: الحمل غير الشرعي او الاجهاض او الاسقاط او النزف الرحمي وغيرها من الاثار التي تشاهد على الاعضاء التناسلية المحتمل نشوئها من افعال او اسباب غير طبيعية.

عاشراً: الصعق الكهربائي.

المادة (٤٧):

اولاً: يصدر المعهد ويراجع بشكل دوري الاستمارات الخاصة بالوقائع الطبية العدلية وتقاريرها الطبية.

ثانياً: يلتزم الطبيب عند ملئه الاستمارات او كتابة التقارير الطبية بالاتي:-

- أ - ملء كافة حقول الاستمارة او التقرير الطبي.
- ب - اتباع التعليمات والتوصيات المثبتة على الاستمارة او التقرير الطبي ان وجدت.
- ج - وصف كافة الاضرار الجسدية الظاهرية بصورة دقيقة بقيا ساتها ومواضعها، كل على حده، مع ذكر مدى عمق كل منها - تثبت مواضع الاضرار في الوقائع التشريحية في المخطط الامامي والخلفي بجسم الانسان المرفق مع التقرير الطبي التشريحي.
- د - تعيين الالة المسببة للأضرار قدر الامكان، وبيان سبب الموت المباشر، وفي حالة وجود افة مرضية اختلاطية او غير اختلاطية يبين علاقتها بسبب الموت.
- هـ - إذا تعددت انواع الاصابات الجسمية (نارية وقاطعة مثلاً) فيتوجب بيان إذا كان ممكناً وقوع الموت بسبب التخريبات التي احدثها نوع واحد من الاصابة.
- و - لا يجوز حك او تبديل كلمة او جملة في التقرير بدون توقيع موضع التغيير من قبل الطبيب المنظم.
- ز - تدون مشاهدات الطبيب الفاحص في المواضيع المناسبة من الاستمارة العدلية وتسجل فيها نتائج الفحوص المختبرية .
- ح - التقيد حين كتابة التقارير وملئ الاستمارات الطبية بالمصطلحات الطبية وباللغة الكوردية او العربية مستعينا بما دون بالمخططين الامامي والخلفي لجسم الانسان الملحقة باستمارة تقرير الطبي العدلي.

الفصل الخامس

الطعن على التقارير الطبية

المادة (٤٨) :

تكون التقارير الطبية العدلية سواء اكانت صادرة من طبيب عدلي او لجنة طبية عدلية خاضعة للطعن فيها بطريق الاعتراض امام لجنة الاعتراضات التي يشكلها مجلس المعهد وفقاً للمادة (الثامنة/ثالثاً) من قانون الطب العدلي لاقليم كورديستان العراق رقم (١٦) لسنة ٢٠٠١.

المادة (٤٩):

أولاً: للمحكمة او للدعاء العام الاعتراض على التقرير الطبي العدلي لاي سبب يروونه مناسباً بكتاب رسمي يوجه للمعهد او للطبابة العدلية في المحافظة مبيناً فيه اسباب الاعتراض.
ثانياً: لذوي العلاقة بالتقرير الطبي العدلي حق الاعتراض عليه بموافقة المحكمة بلائحة تحريرية تتضمن اسباب الاعتراض تقدم للمحكمة المختصة وترسل للمعهد او للطبابة العدلية في المحافظة مشفوعة بموافقة حاكم التحقيق او المحكمة المختصة.

المادة (٥٠):

أولاً: تحال الاعتراضات الواردة بشأن التقرير الطبي العدلي حال ورودها مع ملف الواقعة الطبية التي صدر التقرير المعارض عليه بشأنها الى لجنة الاعتراضات المشكلة بموجب القانون.
ثانياً: يسجل الاعتراض في سجل الواردة للجنة الاعتراضات، وتجتمع اللجنة للنظر فيه خلال مدة لا تزيد على (٦٠) يوماً من تاريخ تسجيل الاعتراض لديها.
ثالثاً: تصدر لجنة الاعتراضات قرارها بشأن الاعتراض خلال مدة لا تزيد على اسبوعين من اجتماعها للنظر فيه وتبلغ المحكمة المختصة او الجهة المعارضة.
رابعاً: يكون قرار لجنة الاعتراضات قطعياً من الوجهة الطبية العدلية فقط.

المادة (٥١):

تكون التقارير الطبية التي تنظم من غير الاطباء العدليين بناء على طلب القضاء او الجهات التحقيقية المعنية خاضعة لاعتراض المحكمة او الادعاء العام او ذوي العلاقة لدى المؤسسات الصحية التي يرتبط بها الطبيب الذي نظم التقرير الطبي.

الفصل السادس

احكام عامة وختامية

المادة (٥٢):

أولاً: لا يجوز اقتراح احالة اية وقعة طبية من محافظة الى اخرى الا في حالات الضرورة او لأغراض فنية او طبية او امنية وبالشروط الاتية:
١- ان يصدر قرار بإحالة الواقعة الطبية العدلية الى محافظة اخرى من قاضي التحقيق المختص.
٢- ان توافق محكمة الجنايات التي يتبعها قاضي التحقيق على الاحالة.
ثانياً: يقترح مدير المعهد او مدير الطبابة العدلية في المحافظة احالة الواقعة الطبية الى محافظة اخرى على قاضي التحقيق بكتاب يبين فيه سبب طلب الاحالة خلال مدة لا تزيد على (٤٨) ساعة من وصول الواقعة الطبية العدلية اليه، ولقاضي التحقيق قبول او رفض طلب الاحالة.
ثالثاً: إذا رفض قاضي التحقيق اقتراح احالة الواقعة الطبية الى محافظة اخرى، يتوجب على المعهد او الطبابة العدلية المختصة استكمال اجراءات الفحص واعداد التقرير الطبي العدلي النهائي المطلوب.

رابعاً: ينفذ المعهد او الطبابة العدلية في المحافظة قرار قاضي التحقيق بإحالة الوقعة الطبية الى محافظة اخرى حال مصادقة محكمة الجنايات عليها، ولو لم يصدر منه اقتراح بذلك.

المادة (٥٣)

اولاً: للطبيب العدلي الاستعانة بذوي الاختصاص والجهات ذات العلاقة لإنجاز مهمته، مع بيان ذلك في التقرير الطبي العدلي النهائي.

ثانياً: لمدير المعهد الاستعانة بطبيب من ذوي الاختصاص او اية جهات مختصة لإنجاز مهمات معينة او تقديم خبرات فنية او طبية محددة .

المادة (٥٤):

يكون تقرير الطبيب العدلي سرياً ويجب اتخاذ كافة الاجراءات والوسائل للمحافظة على هذه السرية.

المادة (٥٥):

اولاً: لا يجوز للطبيب العدلي واي فني اخر في الطب العدلي ان يفحص او يشارك في لجنة فحص او يتخذ قرار او يساهم في اتخاذ قرار بشأن اية وقعة طبية عدلية في دعوى يكون لاحد اقاربه الى الدرجة الرابعة او الاشخاص وثيقي الصلة بها كمخبر او مشتكي او متهم او مدعي مدني او مسؤول مدنياً.

ثانياً: يمتنع الطبيب العدلي عن تشريح جثة شخص كان تحت معالجته عن حالة انتهت بوفاته.

ثالثاً: إذا وجد في الطبيب العدلي او اي فني اخر في الطب العدلي اي سبب من اسباب تعارض المصالح بشأن الوقعة الطبية التي يقوم بدور فيها وجب عليه التوقف عن اكمال الفحص واشعار مدير المعهد او مدير الطبابة في المحافظة ليقرر ما يراه مناسباً لرفع التعارض.

رابعاً: يشعر الطبيب العدلي المنصوص عليه في البند (اولا وثانيا) من هذه المادة فوراً مدير المعهد او مدير الطبابة العدلية في المحافظة ليتولى تكليف طبيب عدلي اخر.

خامساً: يثبت اي اجراء يتخذ وفقاً لأحكام هذه المادة في التقرير الطبي العدلي النهائي للوقعة العدلية الذي اتخذ الاجراء بشأنها.

المادة (٥٦):

تنشر هذه التعليمات في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) وتعد نافذة بعد (٣٠) ثلاثون يوماً من تاريخ نشرها.

د. سامان حسين البرزنجي

وزير الصحة